

THE MAIL

of the Austro-Hungarin PRISONER of WAR in Italian territories 1915/1920

by Franco Trentini

This collection aims to illustrate the postal aspects that characterized the forwarding of the correspondence of Austro-Hungarian prisoners of war in Italy in the period from 1915 to 1920. The amount of material examined was considerable and therefore I had to make a selection of the postal documents in my possession.

Collection plan :

Presentation

1. The postal service and censorship

Provisions, type of postal media used for correspondence, mail sent by the Italian soldiers responsible for surveillance in the camps, censorship stamps, deductibles, shipments through Italian military post offices, telegrams, money shipments, insured, registered, catch cards.

2. Correspondence of prisoners of war from the rear of the front

Geographical areas of Veneto, Friuli and Trentino Alto Adige.

3. The default camp of Alexandria

Military franchise, detachments, censorship.

4. The prisoners on the island of Asinara

Detachments, Officers department, absentee periods, censure.

5. Correspondence of prisoners of war in camps and places of detention (prisoner workers) thus divided according to the areas of competence of the following Army Corps.

NORTHERN Italy

1°	TURIN	2°	ALESSANDRIA	3°	MILAN	4°	GENOA	5°	VERONA
----	-------	----	-------------	----	-------	----	-------	----	--------

CENTRAL Italy and Sardinia

6°	BOLOGNA	7°	ANCONA	8°	FLORENCE	9°	ROME
----	---------	----	--------	----	----------	----	------

SOUTH Italy and Sicily

10°	NAPLES	11°	BARI	12°	PALERMO
-----	--------	-----	------	-----	---------

6. The civilian interned prisoners Sardinia and other places of internment.

In the description of each single postal document the following order was followed:

→ date → from/to place of dispatch/captivity/detention → field → origin or destination → type of postal object → stamps on the postal object
--

PRESENTATION

At dawn on May 24, 1915, an Italian destroyer penetrated the Venetian lagoon and sank the Austrian motorboats that were anchored in the dock. A landing party descended from it which destroyed the Austrian customs and captured 70 prisoners. The first Austro-Hungarian prisoners of the "Great War" in Italy.

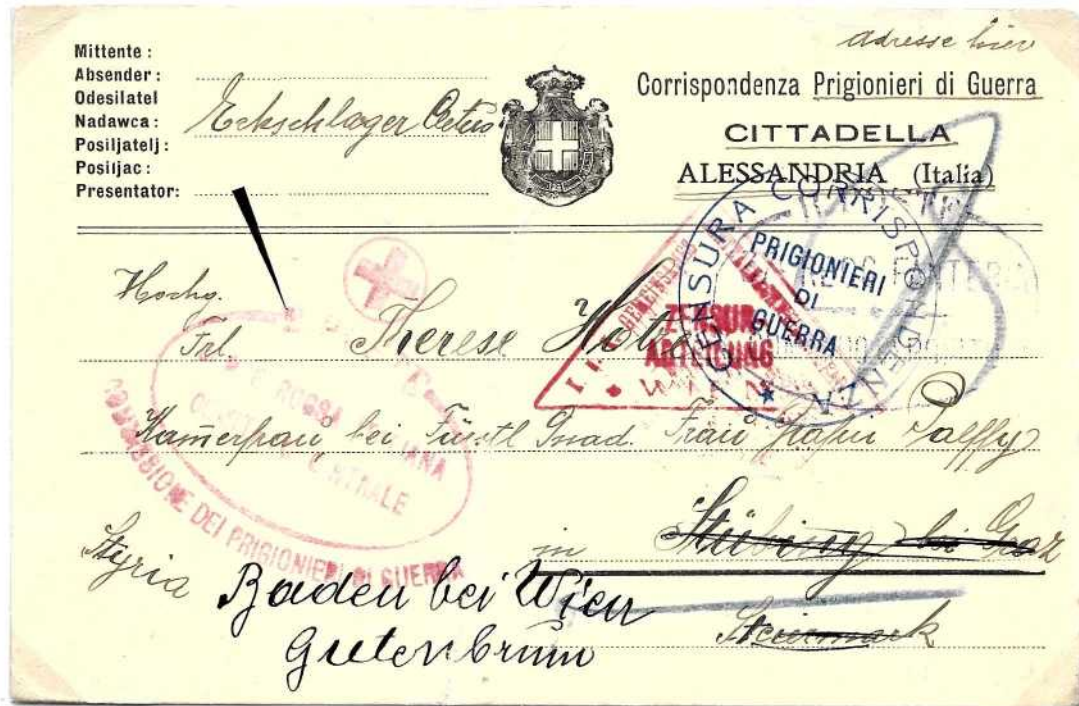


Original watercolor drawing done by a prisoner of the Fonte d'Amore camp (Sulmona).



4.6.1916 → Fonte d'Amore camp (Sulmona) → Bohemia → illustrated postcard
→ Italian, Austrian censorship and stamp used in the camp,

From that date and until the collapse of the Imperial-Royal Monarchy in Italy, about 477,000 Austro-Hungarian soldiers were imprisoned, of which 4,580 were officers. In Italy, trying to respect the commitments signed in The Hague, in June 1915, the "Prisoners of War Commission" was set up at the Ministry of War, which was to deal with everything pertaining to prisoners of war held inside the national borders which, operated under the pre-eminent control of the military authority. It acted according to the directives issued by the General Office of the Army. In the first days of the war, the Supreme Command faced the problem of prisoners directly. On May 30, 1915, a circular was issued in which the first rules for the collection, concentration and internment of prisoners of war were prescribed. After their capture, they had to be taken to a safe distance from the front, supervised and divided between officers and troops and their number was communicated to the Army Corps command which arranged for concentration in the rear. It was then up to each army office to organize and transfer the prisoners along the stage lines towards the "Citadel of Alessandria", the first place used for the confinement of prisoners of war.



11/22/1915 → Camp in absentia Alexandria Citadel → Vienna → pre-printed postcard del campo → Italian, Austrian censorship and C.R.I. Central Committee Commission P.d.G..



29.7.1915 → rear of the Isonzo front → Hungary → Austrian feldpost postcard → Italian, Austrian censorship, red stamps P.d.G., Central Committee of the C.R.I. and the Army Corps Command.

Subsequently, a series of existing structures such as fortresses, castles, barracks, convents, etc. were adapted for this purpose. and only later, when the illusion of a short war fell and the problem assumed unexpected dimensions, it was necessary to proceed with the construction of internment camps from scratch. Each army (from the 1st to the 12th) was assigned, for internment, the localities that were located in the area of competence of the army itself which was not in a state of war. The final destination of the prisoners, after the period of observation by default lasting fifteen days, was decided by the Army Office, to which the departments that had collected the prisoners were subordinated. The data of the prisoners, in each place of detention, was transcribed on a special form used by the internal services and therefore also for censorship checks and outgoing correspondence.



17.1.1916 → Forte Ratti (Genoa) → Vienna → C.R.I. postcard for P.d.G. → Italian, Austrian censorship and C.R.I. stamps Central Committee Commission P.d.G. and P.d.G. Genoa Fort Ratti.

From a disciplinary and administrative point of view, each field assumed staffing and functioning similar to that of an infantry regiment command, dependent on the respective army corps. From the end of September 1918, the sorting camps were coordinated by the "Prisoner War Depot of Mantua". Approximately 130,000 prisoners with the exception of officers and especially after the end of the war, were used productively as workers, outside the prison camps, on behalf of public administrations or private individuals.



8.12.1918 → P.d.G. filing Mantua – concentration camp n° 1 – Lugagnano Verona → Vienna → pre-printed postcard for sending news to family members → Italian censorship.

Within the limitation of the freedom rights of civilians provided for by war laws, internment was one of the most frequent and punitive measures. All the belligerent countries resorted to it and, at the outbreak of the conflict, closed their borders and expelled or interned all the citizens of the enemy states. At the outbreak of war, most of the Austro-Hungarian civilians who remained in Italy were interned on the islands, above all in Sardinia where they enjoyed a certain freedom even if they always had to be available for checks by the local public authorities.



19.4.1916 → Priola Cagliari → 1.5.1916 Nule Sassari 15 cent postal card → Italian censorship and linear stamp "Correspondence to civilian internees" correspondence between two civilian internees in Sardinia passed through Rome for censorship.

Some postal history:

The postal service for prisoners at the beginning of the conflict referred to the Hague Convention which established the exemption of port on all correspondence through the use of the postage allowance.

Despite this, it appears that some correspondence was erroneously franked especially at the beginning when postal traffic was irregular. The first specific instructions regarding the postal service of Austro-Hungarian prisoners were issued with circular letter no. 6220 of 30 December 1915 by the Ministry of War and subsequently resumed and perfected, in April 1916 and October 1918, by the Army General Intendancy.

These provisions confirmed the establishment of the Commission for Prisoners set up at the Central Committee of the Italian Red Cross. It had the task of taking care of the forwarding of the correspondence after having received it censored by the assigned office located in the Cabinet of SR. the Ministry of Posts "Military Censorship Department of prisoners of war and internees", to which correspondence was initiated by the military post offices assigned to the existing army corps, from I to XII.

The Central Office of the CRI also had the task of concentrating and forwarding the correspondence arriving from abroad for prisoners in Italy after having subjected it to the foreseen censorship activity. The correspondence reached its destination via neutral Switzerland and all incoming and outgoing passages bear the typical transit and verification stamps, both Italian and Austrian.

Below, after the presentation in English, the collection continues in Italian.

1. II SERVIZIO POSTALE e la CENSURA



retro →



←↑ disegno originale di un prigioniero nel Campo di Urbania con rappresentato il militare italiano che provvede alla consegna della posta.. Su retro del disegno le firme di alcuni prigionieri.



30.7.1915 → Comando militare P.d.G. Genova → Ungheria → cartolina illustrata → doppia censura italiana (timbro tondo e in cartella), austriaca e timbro tondo del Comitato Centrale C.R.I..

Le prime disposizioni relative ai servizi postali per i prigionieri di guerra risalgono al Regio decreto n° 1513 del 28 dicembre 1913. Il prigioniero di truppa aveva la facoltà di scrivere, con esenzione del porto postale, una cartolina o lettera a settimana al massimo di quattro pagine; l'ufficiale invece non era soggetto ad alcuna limitazione. Era vietata ogni corrispondenza con persone residenti in Italia, nemmeno verso prigionieri o internati in altri campi tranne se familiari e previa autorizzazione.

A gestire la corrispondenza fu la Commissione prigionieri di guerra istituita presso il Comitato centrale della Croce Rossa italiana che utilizzò due timbri: uno tondo, del Comitato Centrale della C.R.I. solo all'inizio del conflitto, e successivamente un altro ovale amministrativo/postale. All'inizio la censura italiana utilizzò un timbro tondo successivamente uno in singola/doppia cartella rettangolare.

La censura austriaca utilizzò principalmente due timbri: uno triangolare e uno tondo rosso della Croce Rossa austriaca.



2.3.1916 → ospedale militare n° 5 Ardigo (Alessandria) → Austria → cartolina P.d.G. → censura italiana, austriaca, timbro lineare rosso corrispondenza P.d.G. e franchigia della Commissione P.d.G. Comitato Centrale C.R.I..



12.12.1915 → Reparto P.d.G. Distretto Militare L'Aquila → Ungheria → cartolina prestampata P.d.G. per l'oltro in Austria (Via Svizzera) → censura italiana, austriaca e franchigia della Commissione P.d.G. Comitato Centrale C.R.I..

Le cartoline postali in franchigia più comuni, prestampate per la corrispondenza dei prigionieri di guerra furono di due colori: una bianca e un'altra grigia usata principalmente alla fine del conflitto con il testo in lingua italiana e tedesca. Esse riportavano alcune notizie fondamentali relative al prigioniero: cognome e nome, grado e luogo di internamento.



2.10.1916 → castello Ursino (Catania) → Bolzano (Austria) → cartolina P.d.G. → censura italiana, austriaca..



23.10.1918 → Fucino Distaccamento del campo di Avezzano → Austria → cartolina P.d.G. → censura italiana e timbro lineare corrispondenza P.d.G..

In alcuni campi furono distribuite cartoline per la corrispondenza dei prigionieri personalizzate, con prestampato il luogo di internamento (Portoferraio); in prossimità delle festività di fine anno furono stampate anche cartoline di Buon Natale.

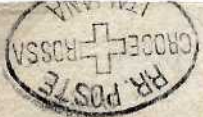



14.1.1916 → Reparto P.d.G. Portoferraio (Livorno) → Austria → cartolina P.d.G. → censura italiana, austriaca. e franchigia della Commissione P.d.G. Comitato Centrale C.R.I.



12/1916 → Urbania (Pesaro) → Austria → cartolina P.d.G. natalizia → censura italiana, austriaca e timbro lineare corrispondenza P.d.G..

Al momento della cattura, di norma, venivano distribuite cartoline postali dette "di cattura".
 Esse andavano compilate solo nelle parti previste con i dati del prigioniero, luogo di detenzione e stato di salute.
 Tutte le altre comunicazioni erano già prestampate sulla cartolina.

Timbro
 della Censura

Corrispondenza Prigionieri di Guerra
 Campo di Concentramento di
Verona

Deutlich schreiben.

Sofort aufzugeben.

An (Adresse) Herrn Schulrat
Karl Wagner
Liegnitz, Hauptstr. 18
 (Bestimmungsort) Salzburg
Bayern

Adresse genau angeben.

20.11.1918 → parte anteriore di una cartolina di cattura dal campo di concentramento P.d.G. di Verona.

Diese Korrespondenzkarte ist sofort auszufüllen.
 Bin Kriegsgefangener in Italien.

Name: Josef Dolensky
 Beiname: _____
 Charge: proprietar
 Regiment: Reg. pl. c. b.

Befinde mich wohl | ~~Unverändert~~ | ~~Im Krank~~

Unzutreffendes ausstreichen.

Datum: 15. XI. 1918

Einstweilen nicht antworten — Weitere Angaben abwarten

15.11.1918 → parte posteriore di una cartolina di cattura, campo di internamento non indicato.

In mancanza di cartoline prestampate "tipo" o "di cattura" il prigioniero poteva usare per la corrispondenza, altri supporti postali sui quali però doveva essere indicato in modo chiaro e inequivocabile che si trattava di corrispondenza prigionieri di guerra.



14.8.1916 → cartolina postale dell'esercito italiano utilizzata da prigioniero subito dopo la cattura.




9.9.1916 → cartolina postale dell'esercito austriaco spedita attraverso il Comando d'Armata.

Per la corrispondenza inviata ai prigionieri venivano utilizzate frequentemente, sempre in esenzione di porto postale, cartoline postali prestampate dalla Croce Rossa Internazionale con risposta spedite di prima mano attraverso gli Uffici postali civili.

Kriegsgefangenensendung Portofrei		Correspondance des prisonniers de guerre En franchise de taxe
Absender: <i>Pr. M. M. Milano Pr. M. M. Milano</i>	Adresse: <i>Herrn Oberleutnant Alfred Milan Prigionieri di Guerra Porto Ferrajo Isola Elba Italia</i>	
Verlag der österreichischen Gesellschaft vom „Roten Kreuze“. Preis 3 Heller. Nachdruck verboten.		

18.5.1919 → cartolina postale della Croce Rossa 1^a parte - per Portoferraio.

Kriegsgefangenensendung Portofrei		Correspondance des prisonniers de guerre de guerre АВСТРО-ВЕНГРИЯ
Absender: <i>Pr. M. M. Campo Barak 23. S. Maria Capua Vetere Italia</i>	Antwort — Réponse — Для ответа CARTE POSTALE	
Adresse: <i>Varenyj Pan p. Antonin Janata v. Hrabacové č. 45 p. p. Zilmerovice</i>	<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block; transform: rotate(-45deg);"> ZENSUR-ABTEILUNG WIEN </div> <div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block; transform: rotate(-45deg);"> COMMISSIONE INTERNAZIONALE DEI PRIGIONIERI DI GUERRA </div>	
Verlag der österr. Ges. vom „Roten Kreuze“ Nachdruck verboten Перепечатка воспрещается		

2.2.1917 – Cartolina postale della Croce Rossa – risposta – dal Campo di Santa Maria Capua Vetere.

Altre tipologie di cartoline prestampate dalla Croce Rossa jugoslava e ungherese per la corrispondenza dei prigionieri di guerra.

Odpošiljatelj: Mittente:

Dopisnica za vojne vjetnike. Carta postale per i prigionieri di guerra.

Naslov: *Bejanci*
Indirizzo: *gospod Alojz Kukulj, Porocnik*

Prig. di guerra
Ottaviano

Postnine prosto.
Porto franco. *Napoli*

Stiska vojara
Spisibojara
Stemovica u Linc
Ingostanjska

← retro ↑

14.8.1919 → Ottaviano (Napoli) → da Lubiana (Jugoslavia) → Cartolina prestampata dalla Croce Rossa di Lubiana (timbro lineare sulla risposta) non rispedita. → timbro dell'Ufficio postale civile di Ottaviano (Ottaiano) per la rispedizione all'Ospedale di Caserta dove il prigioniero si trovava ricoverato.

← retro ↑

14.8.1919 → Ottaviano (Napoli) → da Lubiana (Jugoslavia) → Cartolina prestampata dalla Croce Rossa di Lubiana (timbro lineare sulla risposta) non rispedita. → timbro dell'Ufficio postale civile di Ottaviano (Ottaiano) per la rispedizione all'Ospedale di Caserta dove il prigioniero si trovava ricoverato.

LEVÉLEZŐLAP HADIFOGLYOK RÉSZÉRE PRISONNIER DE GUERRE PORTOMENTÉS. Frano de port.

Név: *Soldato*
Katonai rang: *Soldato*
Ezred, század: *Finalmarina*

ITALIE

Utánnomás tilos. Droit de reproduction réservé.

neve: *Sto. Ilerodof. E. loo*
lakása: *Budapest, Szeged u. 10.*

Finalmarina

VERIFICATO PRISONNIER DE GUERRE CENSURA MILITARE

BUDAPEST 1918

Hadifoglyokat gyámoltató és tudósító hivatal, Budapest, IX., Ulloi-út 11. Kereskedelmiügyi nagy. kir. Miniszter 1078/B. é. n. 21. c. eng. á. nap. 4.

22.6.1918 → P.d.G. a Finalmarina (Savona) → da Budapest → cartolina C.R. ungherese → censura italiana e ungherese → timbro in partenza dell'Ufficio postale civile di Budapest.

La corrispondenza inviata ai prigionieri soprattutto dopo la fine della guerra e spedita da Uffici postali civili, discrezionalmente, veniva affrancata con l'intento di averne garantita la spedizione. Per lo stesso motivo furono usate anche cartoline postali.



21.8.1919 → P.d.G. a Agnano Terme (Napoli) → da Brünn (Cecoslovacchia) → cartolina della Croce Rossa → affrancatura con tre francobolli annullati Brno.



4.4.1919 → P.d.G. a Bordighera (Imperia) → dall' Ungheria → cartolina postale ungherese → censura italiana → timbro dell'Ufficio postale civile di Bordighera 18.6.1919 per la rispedizione in Inghilterra (P.d.G. ceduto agli inglesi).

Per la corrispondenza dei prigionieri di guerra venivano utilizzate anche le comuni cartoline della posta militare austriaca "Feldpostkarte" distribuite ai militari.



30.11.1918 → P.d.G. a Casale (Treviso) → Austria → cartolina feldpost (cancellata) → censura italiana → croce con matita rossa (Croce Rossa).



7.11.1917 → Corneto Tarquinia distaccamento campo di Cassino (Caserta) → dalla Boemia → cartolina feldpost → censura italiana, austriaca, timbri Uffici postali civili di partenza (Kosmon 7.11.1917) e di arrivo (Corneto Tarquinia 14.1.1918) più di due mesi per l'inoltro.

Cartoline postali italiane utilizzate per la corrispondenza dei prigionieri di guerra.



15.9.1918 → P.d.G. a Polesine (Rovigo) → da Abbadia di Naro (Italia) → cartolina postale italiana da 10 cent. → censura di Rovigo → corrispondenza inviata a un soldato italiano addetto alla guardia di P.d.G. lavoratori.



22.6.1919 → Forte Procolo (Verona) → da Bolzano → cartolina postale italiana da 15 cent. + francobollo da 5 cent. → censura militare italiana → Bolzano è occupata dagli italiani, corrispondenza con un P.d.G. dell'Alto Adige.

In alcuni casi, soprattutto nella confusione in cui si venne a trovare il servizio postale alla fine della guerra, fu recapitata corrispondenza con cartoline in franchigia senza censura o altri timbri postali/reggimentali in alcuni casi utilizzando anche cartoline in franchigia distribuite dall'esercito ai soldati italiani.

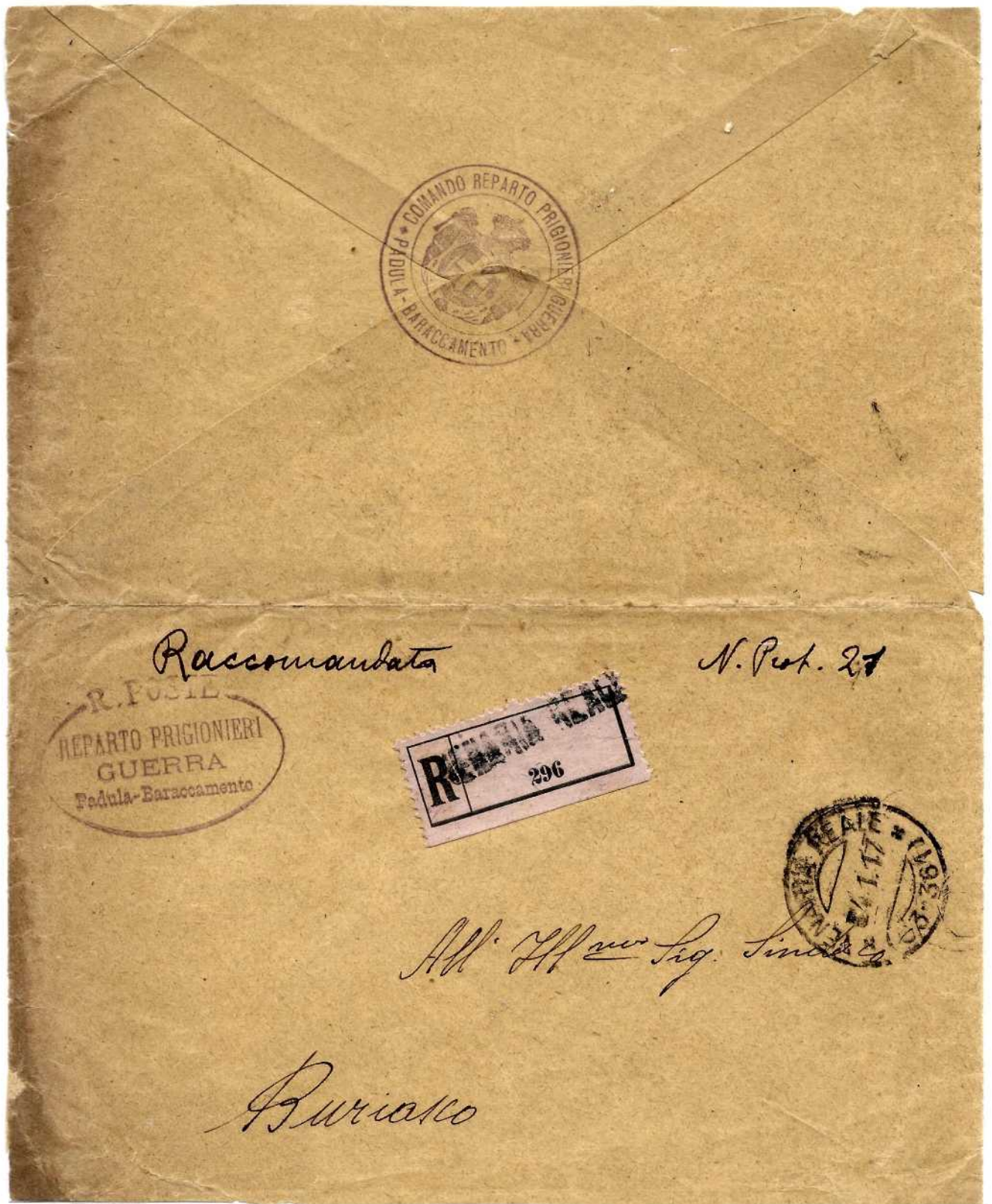


30.3.1919 → cartolina in franchigia dell'Esercito italiano spedita dal Reparto prigionieri lavoratori di Meolo.



3.3.1919 → cartolina in franchigia per prigionieri di guerra spedita da Oderzo (Treviso).

*Gli Uffici amministrativi funzionanti nei Campi di prigionia maggiori, spedivano la posta utilizzando il loro timbro di franchigia concesso dalle "Regie Poste" italiane.
L'inoltro della corrispondenza era effettuato dagli Uffici Postali civili.*



24.1.1917 → lettera raccomandata d'ufficio spedita da Venaria Reale (Torino) per Buriasco, con timbro in franchigia del Reparto prigionieri di guerra di Padula che provvedeva ad organizzare il trasferimento dei prigionieri da Padula in Piemonte per utilizzarli come lavoratori.
→ timbro tondo del Comando P.d.G. Padula e dell'Ufficio postale civile di Venaria Reale

Comando Reparto

PRIGIONIERI DI GUERRA

VITTORIA.



N. 873 Protac.

Franc de port.



Comité International de la Croix-Rouge



Agence internationale des Prisonniers de Guerre



E A R 642

Genève

(Suisse)



MILANO POSTA ESTERA



29.12.1917 → lettera spedita dal Campo di concentramento P.d.G. Vittoria (Siracusa) al Comitato Internazionale della Croce Rossa di Ginevra (Svizzera) con timbro in franchigia prigionieri di guerra Vittoria → timbro tondo del Campo P.d.G. Vittoria., quattro diversi segni della censura italiana: della Commissione P.d.G. in cartella doppia rettangolare, P.I. 197 in cartella viola, Milano posta estera e infine la fascetta di verifica., timbri degli Uffici postali civili di partenza (Vittoria 29.12.1917) e di arrivo (Ginevra 26.1.1918).

Corrispondenza dagli uffici amministrativi dei Distaccamenti sprovvisti del timbro di franchigia "Ufficio sprovvisto di bollo".



DISTACCAMENTO
PRIGIONIERI LAVORATORI
Treschiotto

Retro ↑

DISTACCAMENTO PRIGIONIERI LAVORATORI
TRESCHIETTO

Treschiotto 11-9-1918

N. 651 di Protocollo

Risposta al Foglio N.

Alla Direzione dell' Osp. Civile
Potremoli

OGGETTO

A. fuga estiva
Direz. osp. affluenti in
vacanza via ricovero
Dati in to. certificato
e concesso al ritorno dal paese
infortunato al reparto medico in
duplice copia con stampa dell' infermiere.

IL COMANDANTE
del Distaccamento

Comandante

11.9.1918 → lettera spedita dal Distaccamento prigionieri di guerra di Treschiotto (Massa Carrara) alla Direzione dell'Ospedale civile di Potremoli firmata dal Comandante, inoltrata a mano.

→ timbro tondo del distaccamento - Ufficio sprovvisto di bollo.

← Interno della lettera

La corrispondenza dei militari italiani addetti alla sorveglianza nei campi di prigionia veniva spedita con regolare affrancatura ed era inoltrata attraverso gli Uffici postali civili; non era sottoposta a censura.



1.10.1917 → cartolina spedita dal Comando Reparto prigionieri di guerra di Ribolla per Parma, assegnato, per la sorveglianza al 3° Reggimento Bersaglieri.



10.5.1918 → cartolina spedita dal Comando Reparto Prigionieri di Guerra di Lucca per Torre Annunziata (NA)

I prigionieri potevano spedire e ricevere telegrammi che erano registrati e controllati presso gli Uffici amministrativi del Campo.
 In particolare, per quelli in partenza, potevano essere apportate al testo e con il consenso del prigioniero, quelle correzioni che servivano ad evitare la censura.

6-9-16

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung

HOHENELBE

Gattung: *Schubert* Eingangsnr.: *95*

Die Daten im dienstlichen Eingange der mittels Typendruckapparates ausgefertigten Telegramme bedeuten: 1. den Namen des Aufgabebesetztes, 2. die Aufgabennummer, 3. die Wortzahl (eventuell in Bruchform), 4. den Monatstag und 5. die Stunde und Minute der Aufgabe.

Dienstliche Angaben:

Urbania Nr. *21* (W *13*) Taxw. *13*) aufgegeben am *579* um *191* Uhr *M* Mittag.

Telegramm aus *Urbania* aufgenommen von *Urbania* am *9* 191*6* um *5* Uhr *M* Mitt. durch *Urbania*

Es werden alle grüßwörter
Manuel Schubert
Prigioniero guerra
Urbania

D. S. Nr. 769. (Auflage 1915.)

6.9.1916 → telegramma spedito dal Campo di prigionia di Urbania, per Hohenelbe.

1911).

Indicazioni di urgenza

N.° 269 di recapito - Rimesso al Fattorino - ad ore

Ufficio Telegrafico

DI

*P. G. Schubert padre
12 Marieberggasse
Verkol*

URBANIA

Il Governo non assume alcuna responsabilità
Le tasse riscosse in meno per errore
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta
a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

di tali indicazioni il destinatario perde il diritto

Schubert Sobato

30/9/16 ore 9 1/2

Ricevuto il

Luigi Felba

Pel circuito N.° *209 Ricevente*

Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa centrale, e per telegrammi interni e con vari paesi esteri di seguito da una macchina all'altra.
Nei telegrammi impressi, in caratteri romani il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello della parola, gli altri la data, l'ora e i minuti della presentazione.

QUALIFICA

URBANIA

A DELLA PRESENTAZIONE

VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

Giorno e mese

Ore e minuti

Hohenelbe 6/8 23

10

Keryl geburtestags Murrtsche Mrei Pa Palk

abgesandt alle gerund

*Guida Schubert
G. B. Schenckli*



Il prigioniero poteva ricevere e spedire denaro. Le rimesse di denaro venivano fatte, dalla Croce Rossa di Vienna o dalle banche italiane e svizzere, in contanti con spedizioni postali in lettere assicurate oppure versamenti con c/c postale. Solitamente quest'ultimi erano fatti tramite una banca italiana.



↓ retro della lettera



24.6.1919 → lettera assicurata per l'invio della somma di 15 lire a un prigioniero di guerra internato nel Campo di prigionia di Macerata. La lettera è stata spedita tramite la Croce Rossa Svizzera di Berna il 24.6.1919, transitata a Chiasso il 26.6.1919 e a Milano il 27.6.1919 e arrivata a Macerata il 29.6.1919. Se evidenziano i due timbri della censura italiana e sul retro il timbro.

Credito Italiano

SEDE DI MILANO

Tassa - F. 0014 Aglore



A MILANO N. 32
467

Lire

30000

Signor

SPETT. UFFICIO DEI PRIGIONIERI DI GUERRA DI

Dr. Kurt von Melethner

1° Tenente

Milazzo
Campo Riccione Marina

(Prov. di ~~Parma~~)

↓ retro della lettera



AVVERTENZA.

Si prega tagliare tutti i lembi della busta con forbici o con temperino, in guisa da non infrangere i suggelli.

1919 → lettera assicurata contro i rischi di forza maggiore per l'invio di £.300 dalla banca "Credito Italiano" di Milano a un prigioniero di guerra nel campo di Riccione e poi rispedita al campo di Milazzo dove il prigioniero era stato trasferito. Si evidenzia che la lettera inoltrata dalla Sede di Milano è arrivata a Riccione Marina (Rimini) il 6.1.1919, è stata rispedita con ambulante Bologna/Ancona n° 11 il 6.2.1919 ed è arrivata a Milazzo (Messina) il 7.3.1919.



↓ retro della lettera



26.1.1916 → lettera assicurata spedita dalla C.R.I. " Commissione dei prigionieri di guerra " di Roma a un prigioniero di guerra nel campo di Frinco d'Asti dipendente dal 2° Corpo d'Armata - Torino -, arrivata il 27.1.1916. Timbri della censura italiana - franchigia, targhetta assicurazione e sigilli del Comitato centrale della C.R.I. di Roma + timbro lineare " corrispondenza per prigionieri austriaci ".

retro

MILANO
N° 2821
UFFICIO DI PARTENZA

UFFICIO DI PARTENZA

Lire 11-9/10

COMUNICAZIONI
del mittente pel destinatario

UFFICIO PRIGIONIERI DI CASERTA

13/9

Segue a tergo

MILANO
N° 2821
UFFICIO DI PARTENZA

UFFICIO DI PARTENZA

N° *2

UFFICIO DI PARTENZA

Lire 11-9/10

COMUNICAZIONI
del mittente pel destinatario

Segue a tergo

Bank *Bank*

1916 *1916*

9.9.1916 e 19.9.1916
→ rimesse di denaro effettuate con
c/c postale dalla Banca commerciale
italiana di Milano – servizio prigionie-
ri di guerra.

Unter Nr. 6305 wurden für den Kriegsgefangenen
internierten
Eisenwagen Hans
13,50 Kronen lire 100,-
zur Expedition erlegt. Die Empfangsbestäti-
gung über den richtigen Erhalt des Geldes, datiert vom
aus S. Maria Capua Vetere ist heute
hieramts eingelangt.

Wien, 13. II 1916

Gemeinsames Zentralnachweisebureau
Auskunftsstelle für Kriegsgefangene
Abteilung E., Geldverkehr
Wien, I. Graben 17.

13.2.1917 → cartolina di conferma per la consegna regolare della rimessa di denaro £. 13,50
a un prigioniero nel campo di Santa Maria Capua Vetere (Caserta).

I prigionieri di truppa, con esclusione degli Ufficiali potevano essere impiegati, divisi in centurie e secondo la nazionalità, in lavori esterni ai campi di prigionia per conto di amministrazioni pubbliche e/o private.

La corrispondenza dei prigionieri lavoratori era appoggiata al campo stesso se le località di lavoro si trovavano nelle sue immediate vicinanze. Quando le località di lavoro si trovavano invece lontane, la posta era spedita direttamente (anche attraverso gli uffici postali civili) con le stesse regole per i prigionieri assegnati ai campi.



9.8.1919 → corrispondenza prigionieri lavoratori da Cervignano, spedita dall'Ufficio postale civile (timbro austriaco) + timbro tondo "Ufficio sprovvisto di bollo il Comando della centuria".



31.3.1919 → cartolina postale della Croce Rossa per prigioniero lavoratore del campo di Colorno.

I prigionieri feriti o ammalati gravemente venivano ricoverati negli ospedali italiani; se vicini al fronte negli ospedali da campo.
 La corrispondenza seguiva lo stesso percorso di quella degli altri prigionieri e venivano utilizzate le stesse cartoline prestampate per i P.d.G..



25.3.1919 → ospedale da campo n° 78 (dott. Campa) Nogara (Verona) → Ungheria → cartolina P.d.G. → timbro tondo dell'ospedale da campo.



22.2.1917 → Chieti → Austria → Urbania (Pesaro) → cartolina P.d.G. → censura italiana e timbro tondo dell'ospedale militare principale di Chieti.
 Si evidenzia che la cartolina è stata spedita eccezionalmente ad altro prigioniero nel campo di Urbania.

I prigionieri potevano inviare solo eccezionalmente *posta raccomandata* che doveva essere affrancata e spedita attraverso gli uffici postali civili.

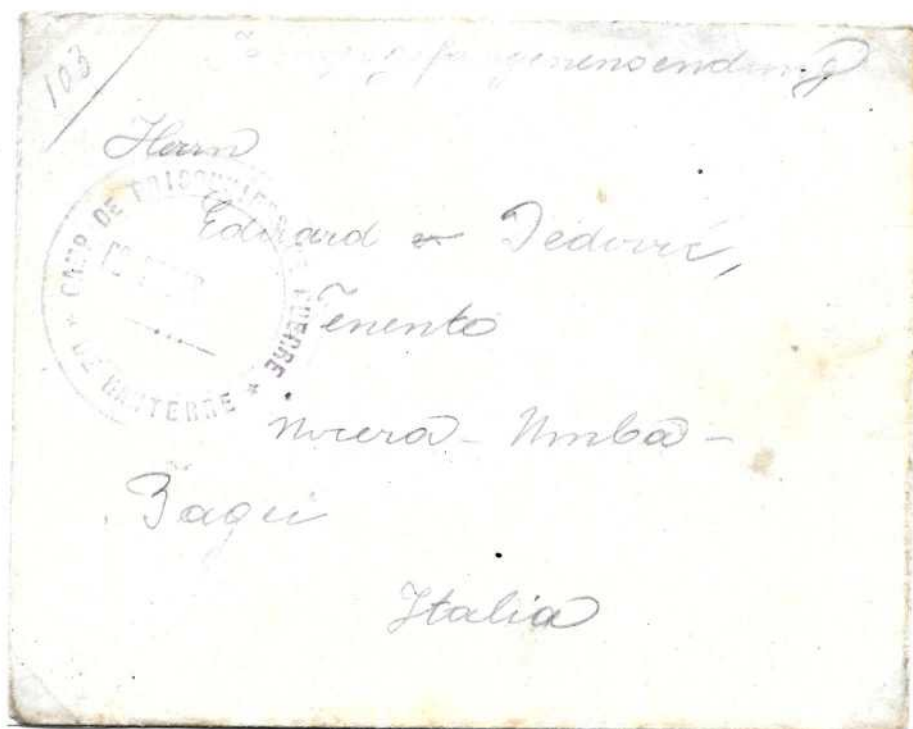


↓ retro della lettera



11.9.1919 → lettera raccomandata spedita da un prigioniero di guerra dal campo di Servigliano (Ascoli Piceno). La lettera è affrancata con tre francobolli italiani da 5-20-25 centesimi che ricoprono il timbro tondo rosso del Reparto P.d.G. di Servigliano, transitata a Fermo il 12.9.1919 è indirizzata in Svizzera e precisamente a Weggis dove è arrivata il 15.9.1919. Da Weggis è stata rispedita a Basilea attraverso il natante *Luzern-Flüelen* sul lago dei Quattro Cantoni dove è arrivata il giorno stesso 15.9.1919.

In alcuni casi i prigionieri ricevettero corrispondenza proveniente da altri Stati europei.



5.7.1917 → da De Manterre (Francia) → Campo P.d.G. Nocera Umbra (Perugia) →
→ timbro del campo di prigionia francese.

Si tratta di un prigioniero di guerra trasferito dal campo dell'Asinara in Francia che scrive a un Ufficiale rimasto in Italia.



26.1.1919 → da Basilea (Svizzera) → Reparto P.d.G. San Damiano d'Asti (Alessandria) →
→ cartolina postale svizzera → censura postale italiana.

Corrispondenza inoltrata tramite gli uffici di Posta Militare italiana.



16.2.1919 → da Ufficio di posta militare italiana n° 52
 assegnato alla 6^a Divisione Cecoslovacca in Italia (Avezzano) → Cecoslovacchia →
 prigioniero di guerra Reparto cecoslovacco.



21.2.1919 → da Vezzano (Trento) → Villanova di Mondovì (Cuneo) → Comando IV Compagnia
 prigionieri scaricatori → cartolina franchigia militare italiana → timbro tondo del comando →
 corrispondenza inoltrata da un soldato italiano di guardia ai P.d.G. tramite l'ufficio di posta militare
 italiana assegnato al Comando della I^a Armata che si trovava a Trento.

*Dopo la fine della guerra le truppe italiane attivarono, presso l'Hotel Europa di Innsbruck,
un "Ufficio italiano per gli affari civili"
che si occupò anche dell'inoltro della corrispondenza indirizzata ai prigionieri di guerra in Italia.*



1919 → dalla Boemia →
campo concentramento P.d.G. di Ponte S. Marco (Brescia), rispedita al campo di Gallarate (Milano)
→ lettera affrancata e trasmessa tramite l'Ufficio affari civili italiano presso l'Htel Europa di
Innsbruck.

L'ufficio di censura, come si rileva nella raccolta di disposizioni di carattere permanente riguardanti i prigionieri di guerra, pubblicata nell'aprile del 1916 dall'Intendenza Generale dell'Esercito, era stabilito presso il Ministero delle Poste - Reparto Censura Militare dei prigionieri di guerra - via Tacito n° 64 ROMA. Per la via normale, i Comandi dei Reparti prigionieri ed eventualmente le Direzioni Generali degli Ospedali Militari dovevano inviare la corrispondenza all'Ufficio di censura divisa in mazzette per lingua, Ufficiali e truppa, mediante un foglio di accompagnamento. Se la posta seguiva altre vie la censura poteva essere praticata direttamente nelle località di detenzione.



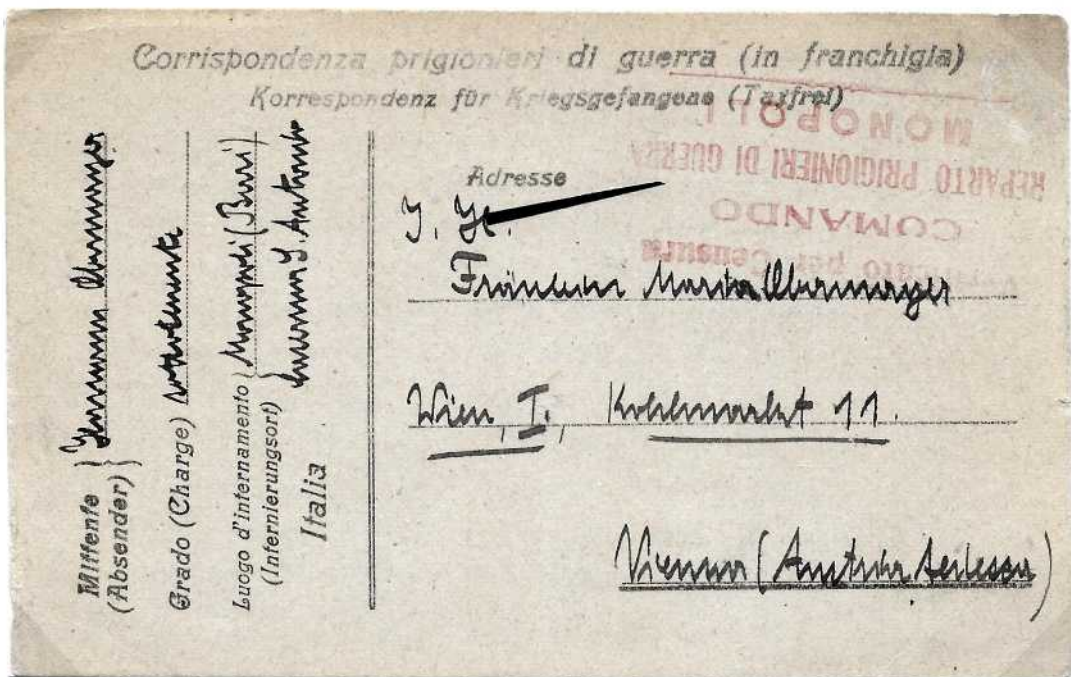
4.1.1916 → campo di Castelrocchero (Asti) →
 timbro di censura in doppio riquadro rosso della Commissione prigionieri di guerra.



6.9.1918 → Fonte d'Amore - Sulmona (L'Aquila) →
 timbro di censura in riquadro e ovale nero della Croce Rossa.



19.8.1915 → dal Comando della fortezza di Trebinje (Serbia) → a P.d.G. nella Caserma Colli di Asti → cartolina postale affrancata con francobollo tolto dalla censura austriaca → doppia franchigia della Commissione P.d.G. Comitato Centrale C.R.I. → timbro tondo rosso della censura austriaca e timbro tondo azzurro della censura italiana usato solo nei primi mesi della guerra.



26.8.1919 → Monopoli (Lecce) → Austria → timbro di censura usato direttamente dal Comando del campo di prigionia di Monopoli.

2. CORRISPONDENZA dei prigionieri di guerra dalle RETROVIE del FRONTE

Veneto, Friuli e Trentino Alto Adige



Dopo la cattura, i prigionieri erano assegnati alle località di vero e proprio internamento, dall'Intendenza d'Armata alla quale erano subordinati i reparti che avevano raccolto i prigionieri stessi, scortandoli, con i soldati del Corpo d'Armata fino a Milano per la 1^a Armata, altrimenti a Vicenza e Padova. Qui il compito della sorveglianza passava ai Comandi territoriali dei Corpi d'Armata di Milano e Verona se la meta finale dipendeva dai Comandi di Verona, Milano, Bologna, Genova, e Alessandria; dal Comando territoriale di Genova o Firenze per i trasporti che terminavano nei territori dei Corpi d'Armata di Firenze, Ancona e Roma; di Roma per i trasporti verso i territori delle divisioni di Chieti e per la linea di Avezzano e Napoli; di Caserta e Foggia per quelli diretti ai territori della Divisione di Salerno e del Corpo d'Armata di Bari; infine di Ancona per i convogli che percorrevano la linea adriatica per proseguire oltre verso la Calabria e Sicilia. Il 22 settembre 1918 il Comando Supremo, ad un mese dalla battaglia decisiva di Vittorio Veneto, diramò una circolare con l'intento primario ed esplicito di ".....assicurare l'immediata utilizzazione della maggior parte dei prigionieri di guerra". Ogni Armata si servì a tal fine dei propri campi di concentramento coordinati dal "Deposito Prigionieri di Guerra di Mantova".

Esiste quindi della corrispondenza spedita dalle retrovie del fronte da parte di prigionieri in attesa di essere assegnati definitivamente alle località di detenzione o utilizzati come "Prigionieri lavoratori".

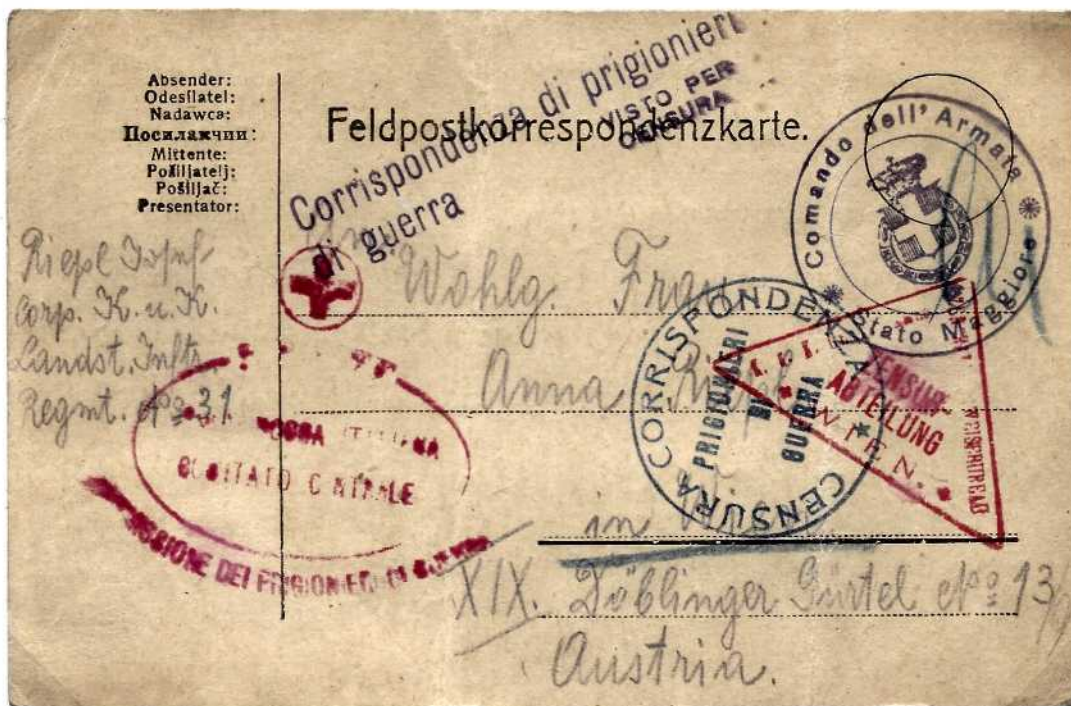


retro ↓

"...cari genitori....io sono prigioniero, sano e sto bene"

9.11.1918 → per Salisburgo (Austria) → cartolina con censura italiana spedita da un P.d.G subito dopo la richiesta dell'Armistizio da parte dell'Austria (28.10.1918).

Il prigioniero che si trovava nelle immediate retrovie del fronte ha cancellato con la matita i timbri reggimentali austriaci e di censura per poter utilizzare la *Feldpostkarte* custodita dopo la cattura.



29.10.1915 → per Vienna (Austria) → da un P.d.G. appartenente al "Landst.Infr.Regmt. n° 31" → cartolina *feldpostkorrespondenzkarte* austriaca → franchigia della Commissione P.d.G. Comitato Centrale C.R.I. → censura austriaca e doppia censura italiana → timbro tondo "Comando dell'Armata Stato maggiore".



12.8.1916 → per Milano (*Circolo filologico milanese*) → cartolina *feldpostkorrespondenzkarte* austriaca → doppia censura italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G. e del Comando d'Armata.



8.3.1919 → per Vienna (Austria) → da un P.d.G. ricoverato nell'Ospedale da Campo n° 0147 che si trovava a Roncade (Treviso) → cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro tondo dell'Ospedale da Campo e timbro della posta militare italiana .



5.5.1917 → per Vienna (Austria) → da un P.d.G. ricoverato nell'Ospedale da Campo della 3^a Armata n° 232 in zona di guerra → cartolina postale italiana → censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



30.11.1918 → per la Boemia → da un P.d.G. ricoverato nell'Ospedale da Campo n° 244 che si trovava a Chievo (Verona) → cartolina in franchigia dell'esercito italiano → timbro lineare dell'Ospedale da Campo e timbro della censura italiana .



8.6.1917 → dall'Ungheria → per un P.d.G. ricoverato nell'Ospedale di Cividale (Udine) → cartolina della Croce Rossa internazionale → timbro dell'Ufficio postale civile in partenza (Districa), censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



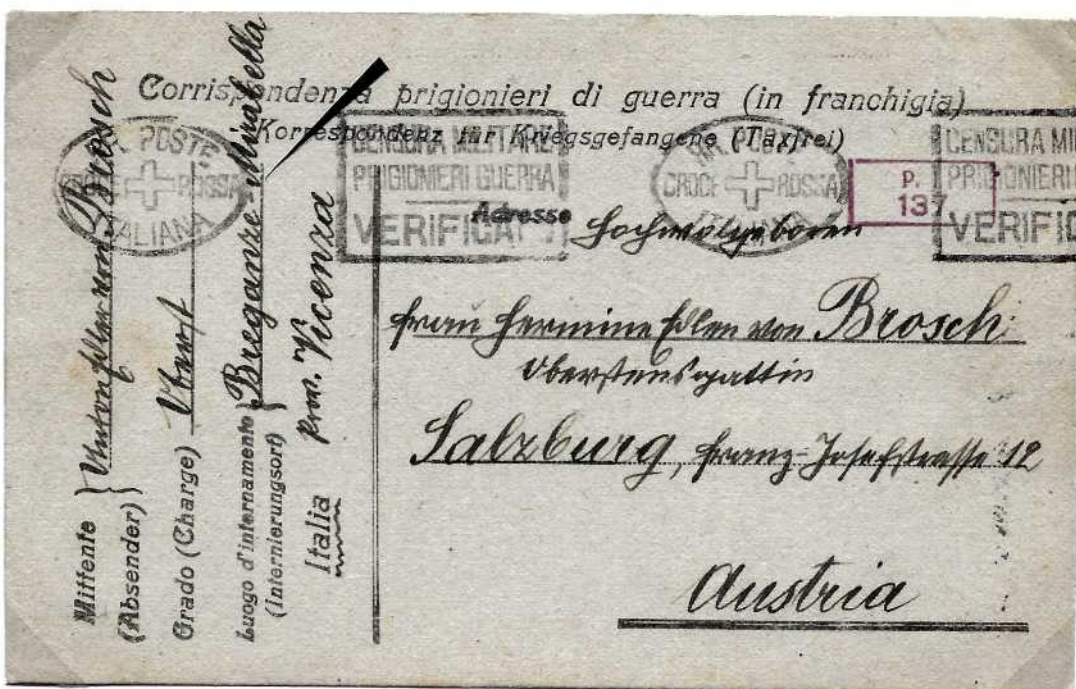
12.12.1916 → per la Croce Rossa di Berna (Svizzera) → da Avio (Trento) → lettera affrancata con francobollo da 25 cent., scritta dalle retrovie del Trentino (AVIO POSTE ITALIANE occupato dall'esercito italiano il 27.5.1915 – ufficio postale aperto il 14.7.1915) contenente la lettera di un P.d.G. e inoltrata tramite la Commissione P.d.G. Comitato Centrale C.R.I. → censura italiana.



10.2.1919 → dall'Austria → per Rovereto (Trento) Compagnia Prigionieri Lavoratori n°334 → lettera affrancata con francobollo austriaco da 20 heller annullato in partenza dall'Ufficio postale civile → censura e italiana con franchigia della C.R.I..



28.5.1917 → per la Boemia → da Gorizia Campo P.d.G. zona di Gorizia → cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro tondo del campo, lineare corrispondenza P.d.G., censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



14.11.1918 → per Salisburgo (Austria) → da Breganze Mirabella (Vicenza) → cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro dell'Ufficio postale civile in partenza → censura e italiana con franchigia della C.R.I..



4.2.1919 → per Innsbruck (Austria) → da Casale Monte Cengio (Vicenza) →
 cartolina in franchigia dell'esercito italiano
 → censura italiana con franchigia della C.R.I..



5.1.1919 → per la Cecoslovacchia → da Leveno (Trento) →
 Prigionieri Lavoratori X Centuria V Corpo d'Armata → cartolina feldpostkarte austriaca
 → censura e italiana con franchigia della C.R.I..



15.5.1919 → dall'Ungheria → per Folgaria (Trento) *Compagnia Prigionieri Lavoratori n°340*
 → cartolina postale affrancata spedita da Svitavka (Cecoslovacchia),
 con bollo di censura italiana, spedita a un P.d.G. lavoratore (n° 32233) cecoslovacco in Trentino.



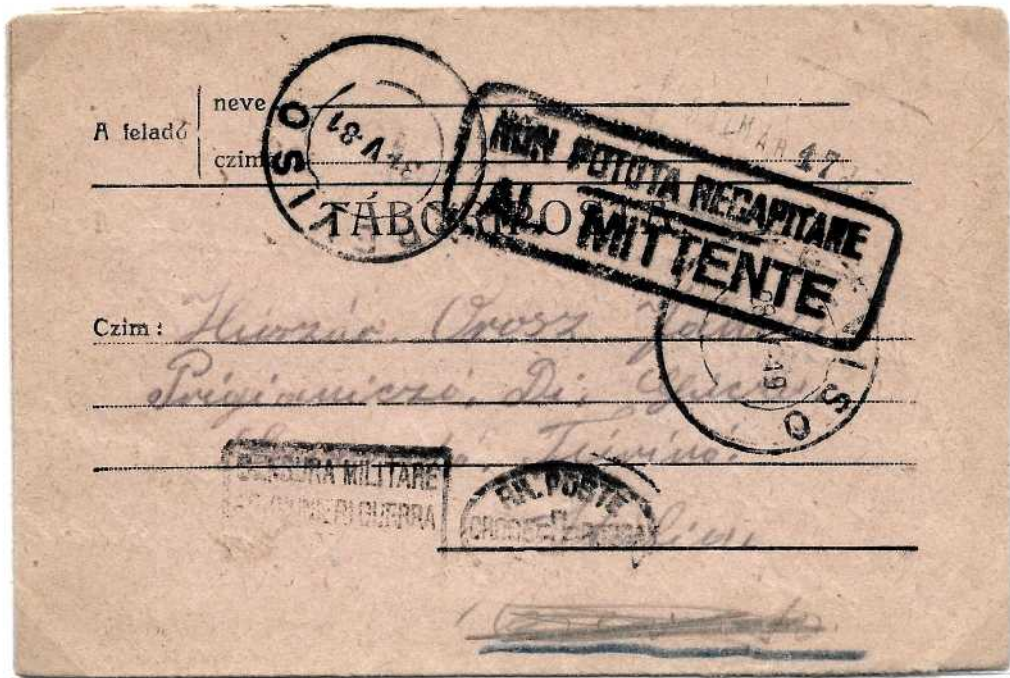
16.9. 1919 → per Ortovero (Savona) → da Gardolo (Trento)
 → cartolina in franchigia dell'esercito italiano, spedita dal capitano Domenico Vignola in servizio
 presso il Campo P.d.G. di Gardolo (Trento)
 → bolli: in partenza da Trento 16.9.1919 e in arrivo a Ortovero 18.9.1919.



- 7.9.1919 → per Vienna → da un P.d.G. lavoratore a Oderzo (Treviso), 1068[^] centuria - 27[^] zona - gruppo B
- cartolina in franchigia dell'esercito italiano
- bolli: tondo "ufficio sprovvisto di bollo" e dell'ufficio postale di Ponte di Piave (Treviso) in partenza.



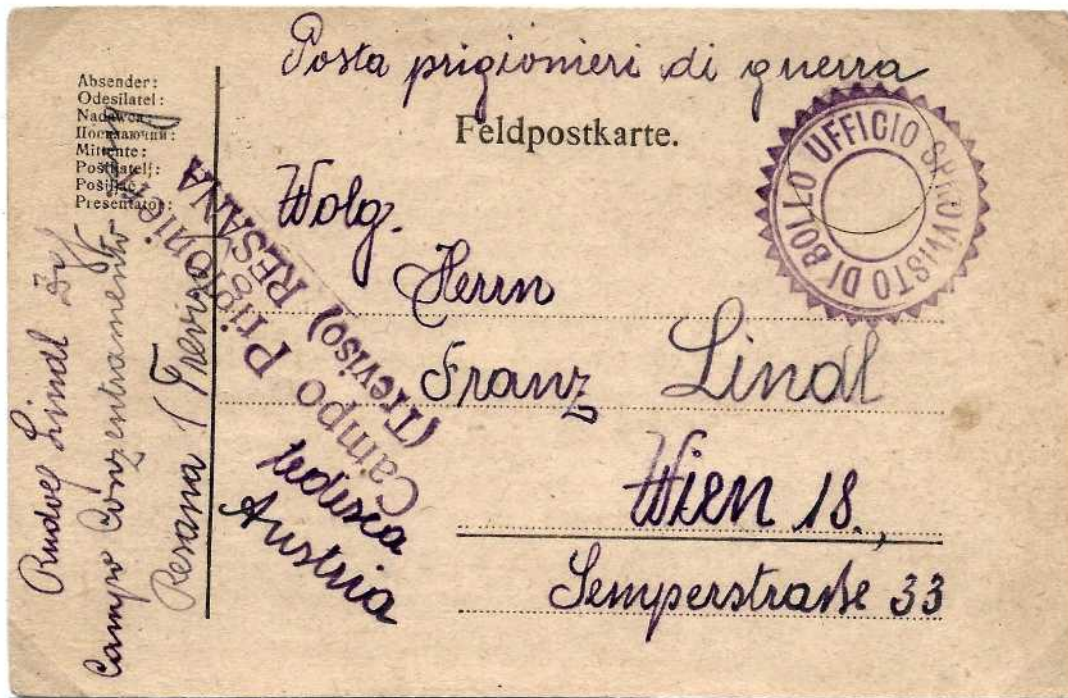
- 27.4.1919 → da Vienna → per un P.d.G. lavoratore a Lancenigo (Treviso), 1142[^] centuria,
- cartolina affrancata spedita da Vienna
- annullo dell'Ufficio postale civile di Vienna in partenza e censura italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



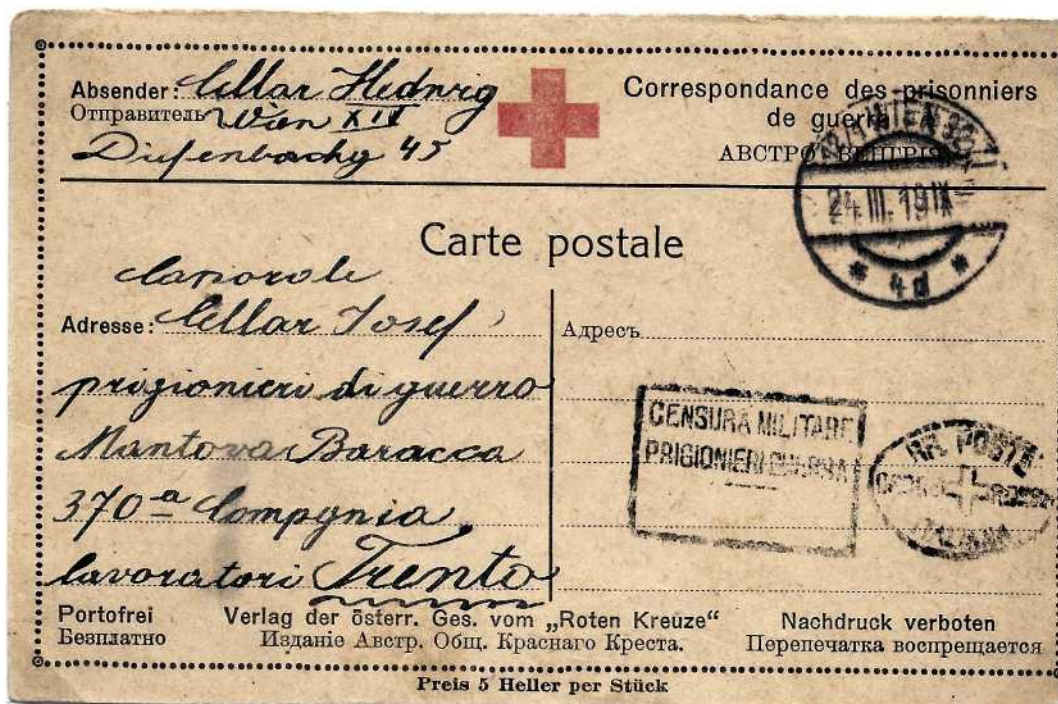
17.3.1919 → dall'Ungheria → a Treviso → biglietto feldpost ungherese inviato a P.d.G. con destinazione poco chiara, letta come "Treviso", arrivato il 28.5.1917 e rispedito al mittente (timbro in cartella) perché non recapitabile il 31.5.1917 → censura italiana con franchigia della C.R.I. e timbri d'arrivo e spedizione dell'Ufficio postale civile di Treviso.



1.12.1918 → per Graz (Austria) → da Arsiero Casale (Vicenza) → Campo Concentramento Prigionieri Lavoratori arsiero Casale → cartolina illustrata → censura e italiana con franchigia della C.R.I..



10.6.1919 → per Vienna (Austria) → da Resana (Treviso) →
 Campo Prigionieri Resana → cartolina feldpostkarte austriaca → timbro tondo
 “ufficio sprovvisto di bollo” per l’inoltro dall’ufficio postale civile e timbro lineare del campo.



24.3.1919 → da Vienna (Austria) → per Trento →
 Prigionieri Lavoratori 370^a Compagnia Trento → cartolina della Croce Rossa internazionale
 → censura italiana con franchigia della C.R.I. e timbro dell’Ufficio postale di Vienna in partenza.

3. IL CAMPO CONTUMACIALE di ALESSANDRIA

Durante i primi mesi di guerra, l'unica destinazione predisposta per l'internamento dei prigionieri fu Alessandria. La Cittadella di Alessandria, roccaforte a planimetria stellare, fu quindi il primo luogo adibito alla reclusione dei Prigionieri di Guerra. Al fine di evitare la diffusione di malattie infettive come tifo, colera e tubercolosi, il Campo ebbe principalmente la funzione "contumaciale" (transito prigionieri per la quarantena).

Dal Campo principale di Alessandria dipendevano i Distaccamenti dei prigionieri dislocati in località vicine. L'amministrazione era subordinata al 37° Reggimento Fanteria del II Corpo d'Armata di Alessandria.

La corrispondenza spedita da campo contumaciale principale e dai Reparti dipendenti veniva identificata principalmente con il timbro tondo: * Campo Contumaciale Prigionieri di guerra Alessandria * o * Campo Contumaciale Prigionieri di Guerra *. Il campo era dotato di proprio ufficio di censura.



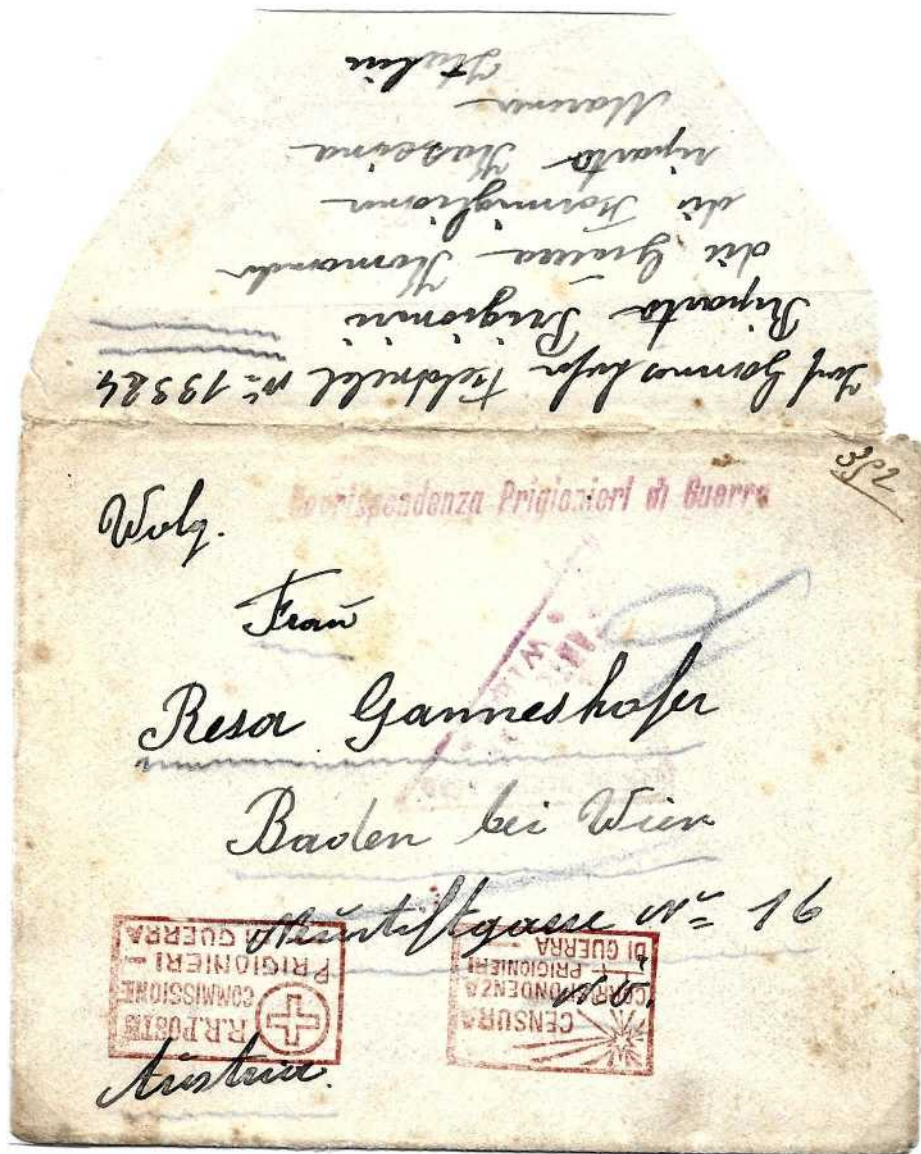
↑ Lettera spedita dalla fortezza "Cittadella di Alessandria" per la Boemia con franchigia del 37° Reggimento Fanteria Comando Deposito II Corpo d'Armata → censura austriaca, italiana (fascetta) e timbro della C.R.I. Comitato centrale.

↓ i due timbri tondi utilizzati sulla posta del campo contumaciale ↓





28.7.1919 → per Vienna (Austria) → dal Distaccamento Campo contumaciale di Alessandria a Siggano (Novara) → censura e timbro del Campo – timbro lineare corrispondenza P.d.G.



Lettera dal Distaccamento Campo contumaciale di Alessandria a Formigliana (Vercelli) – Reparto Cascina → per Baden (Austria) → timbro lineare corrispondenza P.d.G., censure austriaca e italiana.



24.5.1917 → per Vienna (Austria) → dal *Distaccamento* Campo contumaciale di Alessandria a *Celpenchio* (Pavia) → timbro del Campo contumaciale, timbro lineare corrispondenza P.d.G.
 → censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I..



2.10.1918 → per Steiermark (Austria) → dal *Distaccamento* Campo contumaciale di Alessandria a *Montonero* (Vercelli) → timbro del Campo contumaciale, timbro lineare corrispondenza P.d.G.
 → censura italiana con franchigia della C.R.I..



18.1.1918 → per Baden (Austria) → dal *Distaccamento* Campo contumaciale di Alessandria a *Crocicchio Fornace* (Vercelli) → timbro del Campo contumaciale, timbro lineare corrispondenza P.d.G., censure austriaca e italiana con franchigia della C.R.I.



25.3.1918 → per Baden (Austria) → dal *Distaccamento* Campo contumaciale di Alessandria a *Buronzo* (Vercelli) → timbro del Campo contumaciale, timbro lineare corrispondenza P.d.G. e censure austriaca e italiana.



4.3.1918 → per l'Ungheria → dal *Distaccamento* Campo contumaciale di Alessandria a *Terdobbiate* (Novara) → timbro del Campo contumaciale, timbro lineare corrispondenza P.d.G., censure austriaca e italiana con franchigia della C.R.I..



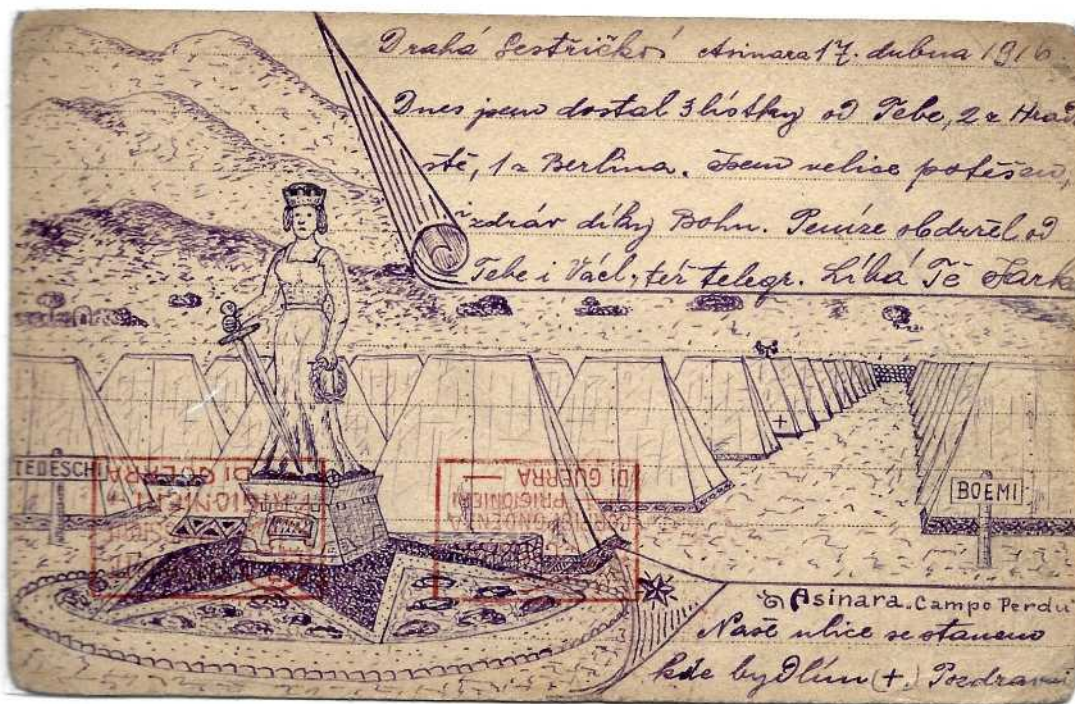
15.1.1918 → per l'Ungheria → dal *Distaccamento* Campo contumaciale di Alessandria a *Trino Vercellese - Cascina Spinola* (Vercelli) → timbro del Campo contumaciale, timbro lineare corrispondenza P.d.G. e censure austriaca e italiana. con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..

4. I prigionieri nell'ISOLA dell'ASINARA



L'isola dell'Asinara è il prolungamento dell'estremità nord-occidentale della Sardegna. Essa fu Stazione internazionale per le quarantene (anno 1884) e colonia penale agricola (anno 1896), con una capacità ricettiva di circa 700 persone. Nel 1915, dalla metà del mese di dicembre, furono trasportati sull'isola circa 23.000 prigionieri austriaci che i serbi sconfitti dagli austro-tedeschi, avevano trascinato nella ritirata fino in Albania. Il trasporto avvenne dai porti di Durazzo e Valona con navi italiane e francesi. Tra questi prigionieri solo 637 erano Ufficiali e la loro permanenza nell'isola fu molto breve, ad eccezione dei medici che si adoperarono per limitare le conseguenze dell'emergenza sanitaria. Essi furono trasferiti, sin dai primi giorni del 1916 per la maggior parte a Portoferraio e spostati successivamente in altri campi della penisola. I prigionieri furono sistemati principalmente in cinque accampamenti: Stretti, Fornelli, Perdu, Tumbarino e Cala Reale suddivisi in tre periodi contumaciali di isolamento a causa della diffusione di molte malattie infettive, soprattutto il colera. Nell'aprile del 1916 la Commissione dei Prigionieri di Guerra dispose il graduale trasferimento dei prigionieri dall'Asinara in Francia, ceduti come forza lavoro. In seguito il presidio fu predisposto per l'accoglienza di prigionieri evasi da altri campi per poi essere utilizzato come normale campo di internamento tanto che, in data 1.1.1917, ospiterà nuovamente 11.000 prigionieri. Il Campo dipendeva dal IX Corpo d'Armata di Roma.

La corrispondenza spedita dall'Isola dell'Asinara veniva identificata principalmente con due timbri tondi in cerchio semplice e doppio cerchio (più grande) * Campo di concentramento * Prigionieri di guerra - Asinara * e, se il prigioniero si trovava in quarantena, era evidenziato il periodo contumaciale (I - II - III).



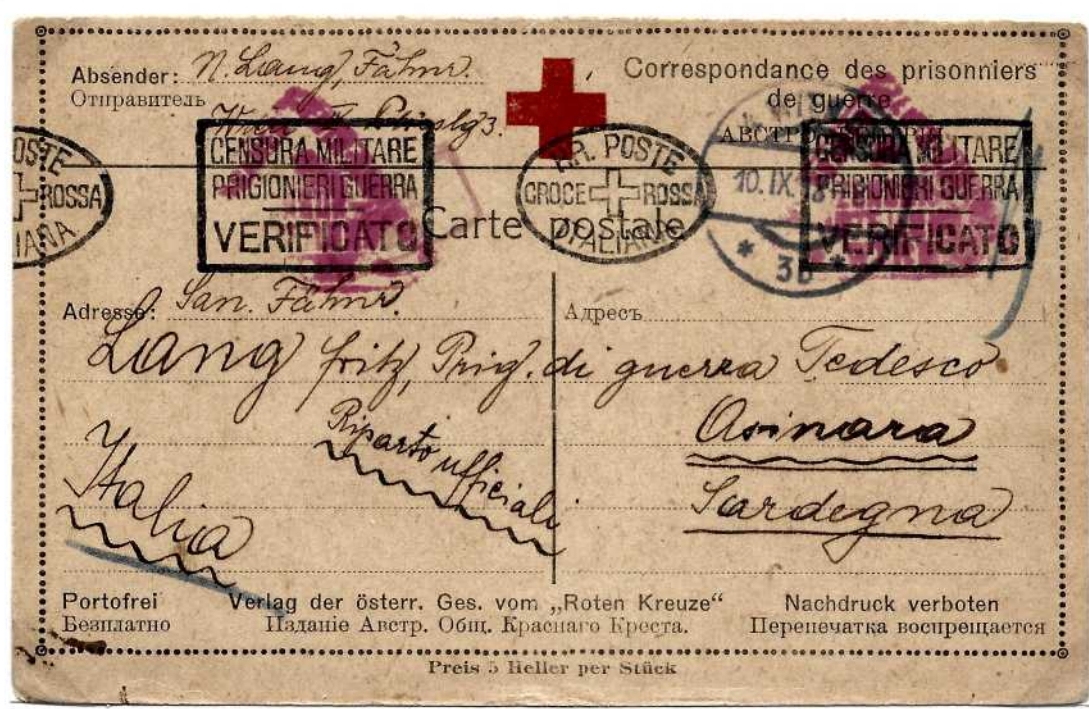
timbro in doppio cerchio ↓



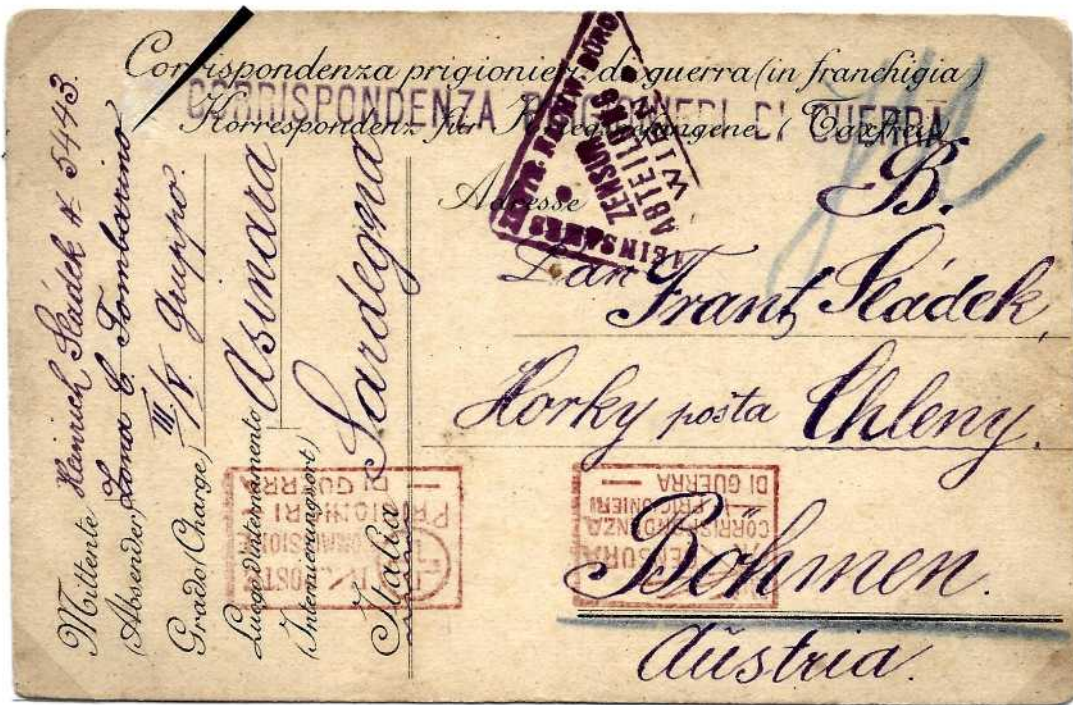
↑ 17.12.1916 - cartolina per corrispondenza dall'Asinara con disegno del Campo di "Perdu" fatto dal prigioniero - censure italiana e austriaca



13.11.1918 → per Vienna (Austria) → dall'Asinara P.d.G. Reparto Ufficiali →
 cartolina per corrispondenza P.d.G. →
 timbro tondo in doppio cerchio del campo.



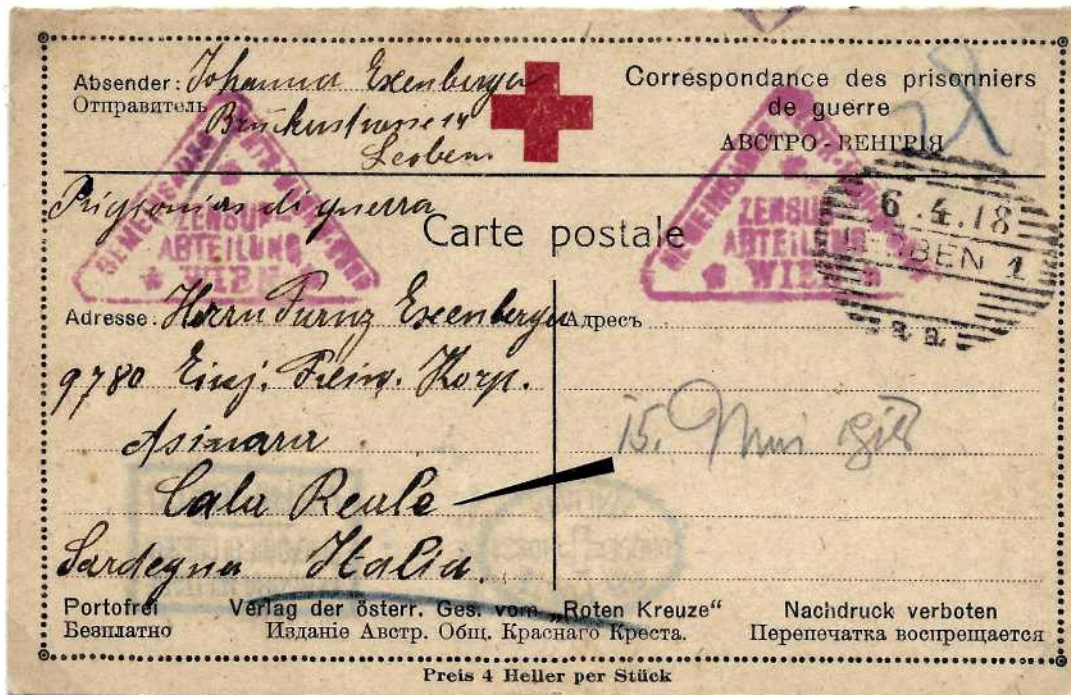
10.9.1918 → da Vienna (Austria) → per l'Asinara P.d.G. Reparto Ufficiali →
 cartolina della Croce Rossa internazionale → timbro dell'Ufficio postale civile in partenza
 (Vienna), censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I..



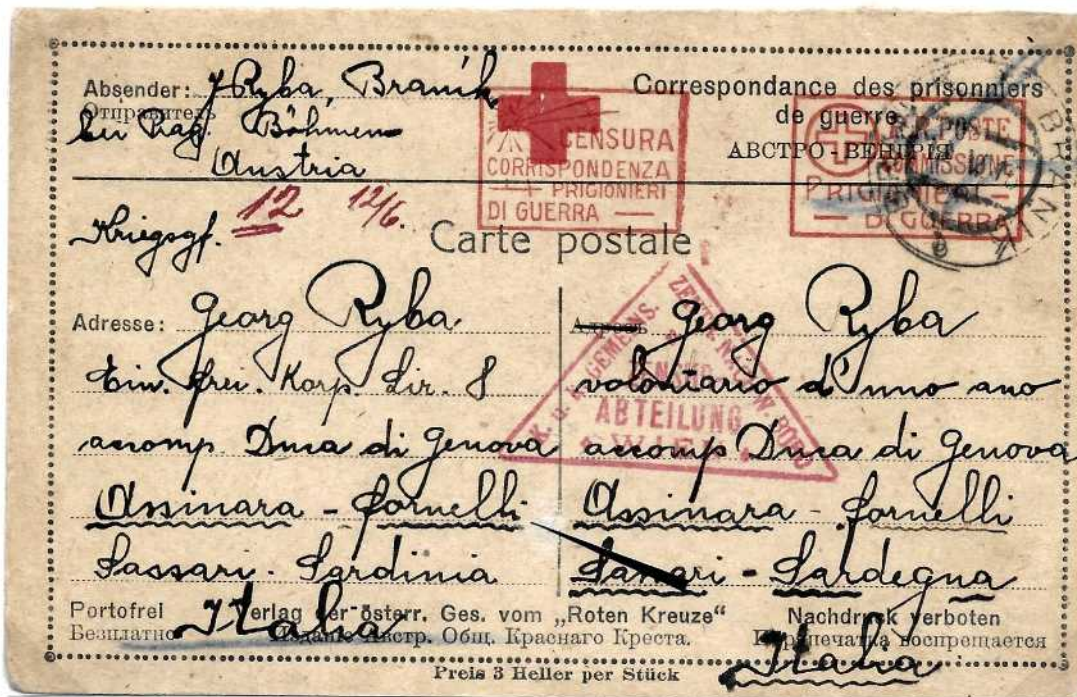
25.2.1916 → per la Boemia (Cecoslovacchia) → dall'Asinara TUMBARINO → cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. e censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



28.3.1918 → per Steiermark (Austria) → dall'Asinara PERDU → cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. e censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



6.4.1918 → da Leoben (Austria) → per l'Asinara *CALA REALE* → cartolina della Croce Rossa internazionale → timbro dell'Ufficio postale civile in partenza (Leoben), censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I.



6.4.1918 → da Branik (Cecoslovacchia) → per l'Asinara *FORNELLI* → cartolina della Croce Rossa internazionale → timbro dell'Ufficio postale civile in partenza (Branik), censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



14.2.1916 → per Vienna (Austria) → dall'Asinara STRETTI →
 cartolina per corrispondenza P.d.G.
 → censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



17.6.1919 → per Knittelfeld (Austria) → dall'Asinara VILLAGRANDE →
 cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G..



CROCE ROSSA ITALIANA

COMMISSIONE DEI PRIGIONIERI DI GUERRA

ROMA - Piazza Montecitorio, 115 - Telefono 40-77

**VERIFICATO
PER CENSURA**

Assicurata per peso grammi 39,5-

gruppo A-B



L. 15 (anticina)

via. Romano
Mario Zaccaro
prigioniero di guerra

numero *88*
reparto *Cala Reale*

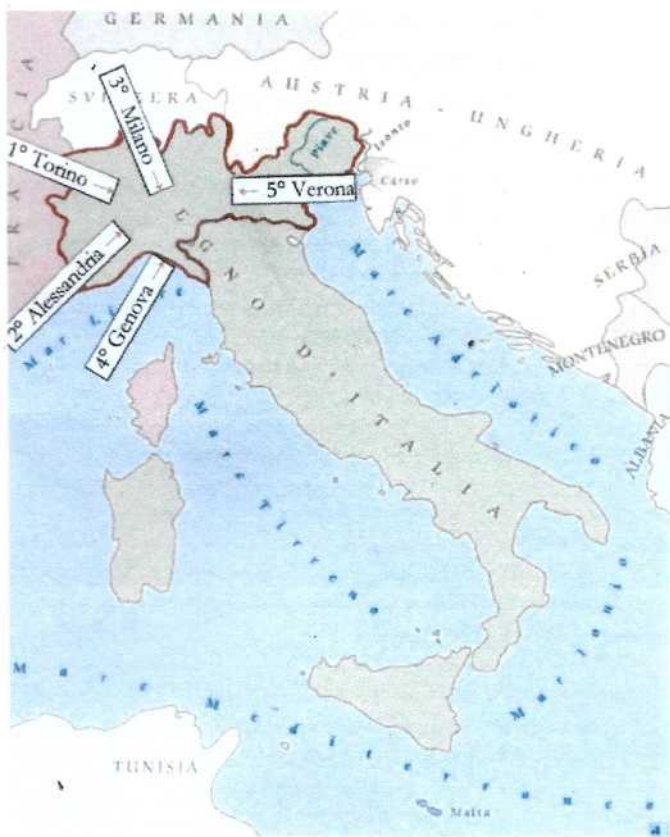


Carpiagne
Francis



29.6.1916 → lettera assicurata spedita dalla C.R.I. " Commissione dei prigionieri di guerra " di Roma a un prigioniero di guerra nel campo dell'Asinara (Cala Reale). Il prigioniero di guerra era stato trasferito dal campo dell'Asinara in Francia. La lettera è ritornata a Roma da dove è ripartita con l'ambulante Roma-Torino (5.8.1916) ed è arrivata in Francia (Romans - Carpiagne) il 15.8.1916. Timbri della censura italiana e francese franchigia, targhetta assicurazione e sigilli del Comitato centrale della C.R.I. di Roma.

5. CORRISPONDENZA dei PRIGIONIERI di GUERRA nei CAMPI
e nelle LOCALITA' di DETENZIONE (prigionieri lavoratori)
CORPI D'ARMATA del NORD ITALIA



12.10.1918 →
per Vienna (Austria) → dal Distaccamento prigionie-
ri lavoratori di Torino → timbro lineare P.d.G. lavoratori
Torino e censura italiana con franchigia della C.R.I.

I Corpo d'Armata: TORINO



← 14.5.1919
da Tirschenreuth → a P.d.
a Cesana (Torino) → tim-
degli uffici postali civili
partenza (14.5.1919) e in-
rivo (Cesana 18.6.1919)
censura italiana con franc-
gia della C.R.I.



← 17.11.1918
→ per l'Austria → dal Reparto P.d.G. Presidio di Exilles forte in provincia di Torino → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo del Reparto e censura italiana.

12.9.1916 →
da Spalato → per P.d.G. a Venaria Reale (Torino) → cartolina postale austriaca da 5 heller → censure austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G.. I P.d.G. a Venaria Reale dipendevano dal Campo di Padula.



← 25.10.1917
→ da Schleimbach (Austria) → per P.d.G. a Oulx (Torino) → cartolina della Croce Rossa Internazionale → timbro dell'Ufficio postale civile italiano in transito (Cesana - 6.1.1918) e consegnata il 12. 1.1918 → censure austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G.



Wohlgel.
 Fräulein
 Frida Schönbacher
 Wien II. Bezirk
 Lagerhausplatz
 N° 118.
 Absender:
 Emrich Bittner
 Soldato
 Reparto P.G.
 Aymaville
 Torino

Liebe Frida,
 Im Anfang meines Schreibens hoffe
 ich das Du und Deine Eltern
 Gesund seid so wie ich. Was ich
 Dir über die Liebe Frida habe von
 der schon 8 Monate kein Schreiben
 erhalten hab ich dich vielleicht
 betriegt weil ich nicht wusste
 bitte wenn es der Fall sein sollte
 so schreibe es mir. Bitte was ich
 mit dem Schmutz Franz und
 Boek Franz. Ich schließ diesem
 Schreiben mit vielen Grüßen
 an Dich und Deine Eltern. Viele
 Grüße an alle Bekannten.
 Emrich Bittner

←↑ 17.10.1918
 per Vienna (Austria) → da P.d.G.
 a Aymavilles (Aosta) → cartolina
 corrispondenza P.d.G. → timbro
 lineare corrispondenza P.d.G. e
 tondo Distaccamento lavoratori P.d.G.
 Aymaville → censura italiana con
 franchigia della C.R.I.
 Alla cartolina il prigioniero ha attaccato
 con del filo la sua fotografia ripiegando-
 la in modo da nasconderla alla censura
 e scrivendo sopra una seconda volta gli
 indirizzi del destinatario e mittente.



7.1.1915 → da Pinerolo (Torino) → per Gionghi (Vicenza) → cartolina illustrata
 → timbro tondo del Presidio militare Reparto P.d.G. Pinerolo →
 censura austriaca italiana e franchigia della C.R.I. Comitato Centrale Commissione P.d.G..



31.8.1919 → da Chivasso (Torino) → per l'Ungheria → cartolina corrispondenza P.d.G.
 → timbro lineare Comando Campo Concentramento P.d.G. La Mandria di Chivasso →
 timbro ufficio postale civile ungherese in arrivo e censura del campo.

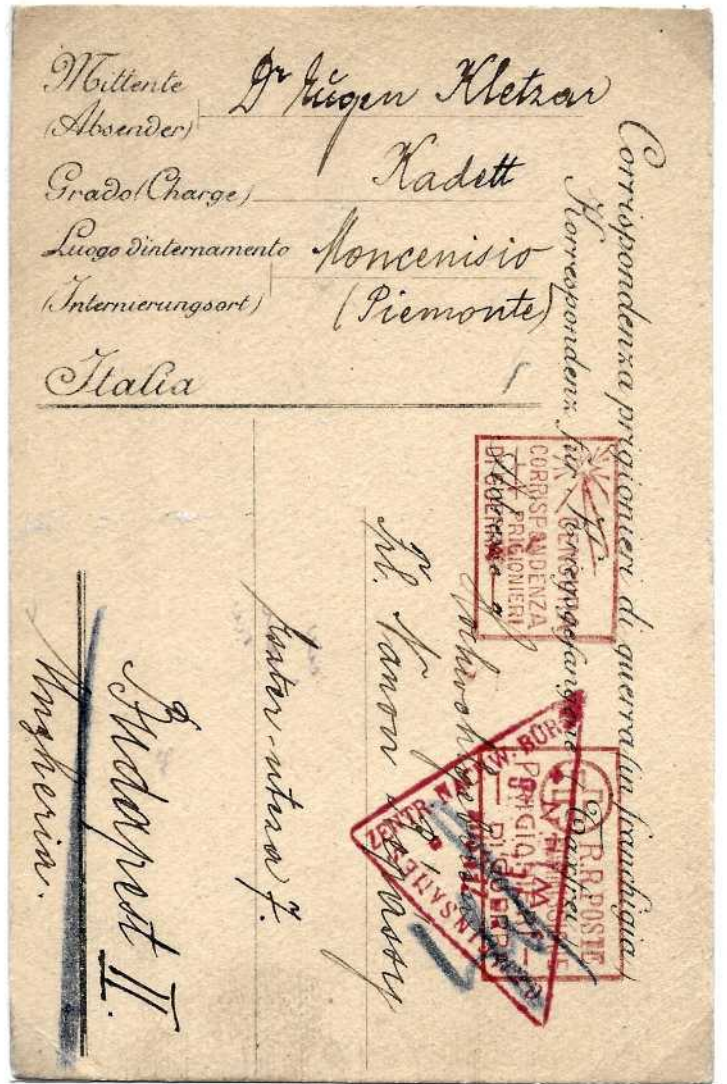


28.5.1919 → da Fossano (Cuneo) → per l'Austria → cartolina corrispondenza P.d.G.
 → timbri lineare e tondo del Comando e Reparto P.d.G. Fossano →
 la cartolina non riporta segni della censura.



↑ 1.12.1918

da *Intro* (Torino) → per *Bad Ischl* (Austria) → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. e tondo *Distaccamento lavoratori P.d.G. Intro* → censura italiana con franchigia della C.R.I.



↑ 19.8.1916

da *Moncenisio* (Torino) → per *Budapest* (Ungheria) → cartolina corrispondenza P.d.G. → censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Commissione prigionieri di guerra.



← 16.4.1917

→ da *Casalborgone* (Torino) → per la *Boemia* → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. → censura austriaca e italiana con franchigia C.R.I. Commissione P.d.G..

Il Corpo d'Armata: ALESSANDRIA



- Lettera da Frinco d'Asti (Asti) → Tezze Valsugana (Trento)
- timbro lineare Corrispondenza P.d.G. e tondo 9° Reggimento Bersaglieri P.d.G. Frinco d'Asti
- censura italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G..



- 15.12.1915 → Lettera dall'Ungheria → per Casale Monferrato (Alessadria)
- timbro lineare Corrispondenza P.d.G. e 1° Artiglieria Campale Pesante
- censura austriaca, italiana e franchigia della C.R.I. Comitato Centrale P.d.G..

CORRISPONDENZA PRIGIONIERI DI GUERRA
 Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (in Franchigia)

Montante Pelicray Aubor
 Abider
 Grad (Energy) hailaprod
 Luogo Internamento Vinadio
 Internamento

Italia

Adressen
 Balas Bela &
 Jönolga
 Bahits nagybazom
 Ungheria

Stamp: CENSURA CORRISPONDENZA PRIGIONIERI DI GUERRA
 Stamp: FORTEZZA DI VINADIO
 Stamp: CENSURA

← 6.5.1916
 → per l'Ungheria → da Vinadio (Cuneo) → cartolina per corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. e tondo del Comando della Fortezza di Vinadio → censura austriaca, italiana con franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G. e timbro di arrivo dell'Ufficio postale civile (20.6.1916).

16.9.1919 → da Vienna (Austria) → per P.d.G. a Mirabello Monferrato (Alessandria) → cartolina postale austriaca da 10 heller → timbro tondo Reparto P.d.G. Mirabello Monferrato.

Abfender: Prof. Castelli
 Wien XIII / Einniedelei,
 zone 32

24/19

postarte

10 Heller

an Herrn Major
 Wassmar Castelli
 Campo prigionieri di guerra
 in Mirabello Monferrato
 (Prov. d'Alessandria)

Imbriink

Stamp: REPARTO PRIGIONIERI GUERRA MIRABELLO MONF.

Prigionere di guerra.

Signore
 Savo Gigo, infanterist
 prigionere di guerra

Stamp: COMMISSIONE PRIGIONIERI DI GUERRA
 Stamp: REPUBBLICA ITALIANA COMITATO CENTRALE
 Stamp: CENSURA
 Stamp: ZENSUR-ABTEILUNG
 Stamp: ASTI
 Stamp: CASERMA COLLI

Stamp: 5
 Stamp: 5

Stamp: ITALIA
 Stamp: 11-16

← 26.11.1915
 → da Saraievo posta militare → per P.d.G. a Asti - Caserma Colli → cartolina feldpost → timbro dell'Ufficio posta militare K.u.K. Militarpost e civile di Frinco (11.1.1916) in arrivo → censure austriaca e italiana con franchigia della C.R.I. Comitato Centrale Commissione P.d.G.

retro

4/9. 1916.
 Allerliebste Eltern!
 Mit eurer Freude eure Liebe habe ich
 15/11 aus Weidlingbach erhalten, worin
 ich recht herzlich danke. Ersche dann
 mit Freude das Ihr gesund seid,
 was auch bei mir der Fall ist. Ich
 glaube gar nicht, welche Sehnsucht
 ich schon habe, nach unsern schönen
 Wienerwald, den wir immer so lustig
 u. frei durchwandern haben. Wie Ihr
 auf diesen Bildern seht, schau ich sehr
 gut aus. Nur der Fotograf war nicht
 viel wert, den er hätte mich aufmerk-
 sam machen sollen, das ich meine
 Füße zu weit gegen den Apparat
 vorstrecke. Daher diese unglückliche
 Größe derselben. Aber ich hoffe trotzdem,
 auch eine kleine Freude damit zu
 bereiten. Nicht mir Tadel u. d. d. d.
 seid recht herzlich gedrückt u. geküßt.
 von Euren dankbaren treuen Sohn
 Max Harni die Kameradkarte von
 mir nicht abhalten!



Antiverrato
 IL MAGGIORE
 Comandante del Reparto
 P.D.G. di Casteloro



1915 - Foto del Comandante del Reparto P.D.G. di Casteloro (Asti) 1916.

← 4.9.1916 fotografia autori-
 rizzata per la spedizione (in
 busta) dal Comandante del
 Comando Reparto P.d.G. di
 Casteloro (Asti).

Absender:
 Odeslatel:
 Nadawca:
 Mittente:
 Pošiljatelj:
 Pošiljač:
 Presentator:

Feldpostkorrespondenzkarte.

An
 Herrn Horn
 Kriegsgefangener
 im Bause
 Straße S. Martino
 Starbin

REPOSTE
 GROCE ROSSA ITALIANA
 COMITATO CENTRALE
 COMMISSIONE CENTRALE
 PRIGIONIERI DI GUERRA

Prhm. Kamnitz
 Willenühlerstrasse 433.
 Nord Böhmen.

← 24.9.1915
 → per la Boemia → da
 P.d.G. a Pavia → cartolina
 feldpost → censure austri-
 aca e italiana con franchi-
 gia della C.R.I. Comitato
 Centrale Commissione
 P.d.G..

5.10.1915 →
 per la Boemia → da P.d.G.
 a Voghera (Pavia) → cartolina
 feldpost → censure austriaca
 e italiana con franchigia del-
 la C.R.I. Comitato Centrale
 Commissione P.d.G..

List eis. 5

Absender:
 Odeslatel:
 Nadawca:
 Поси́лающий:
 Mittente:
 Pošiljatelj:
 Pošiljač:
 Presentator:

Bohemia
 Feldpostkorrespondenzkarte.

Jan Jeršek, o. p. 5
 v Mexilesi.
 u Nového Města / Metuji.
 Bohemia (Austro)

ITALIA
 Voghera
 Comitato Centrale
 Commissione Centrale
 PRIGIONIERI DI GUERRA



← 28.4.1916
→ per Stübing (Austria) →
da Voltaggio (Alessandria)
→ cartolina prestampata del
Reparto P.d.G. di Voltaggio →
censure austriaca, italiana
con franchigia della C.R.I.
Commissione P.d.G..

26.8.1917 →
per Budapest (Ungheria) →
da P.d.G. nel Forte di Gavi
(Alessandria) → cartolina per
rispondenza P.d.G. → timbri
tondo Reparto P.d.G. Gavi
e lineare corrispondenza
P.d.G. → censure austriaca e
italiana con franchigia della
C.R.I.



← 22.1.1916
→ da Castelrocchero (Alessan-
dria) → per l'Austria → cartoli-
na prestampata Reparto P.d.G.
di Castelrocchero → censure au-
striaca e italiana.



← 13.2.1916
→ per la Boemia → da
Stazzano (Alessandria)
→ cartolina feldpost →
franchigia postale del campo
P.d.G. di Stazzano → cen-
sure austriaca, italiana con
franchigia della C.R.I. Com-
missione P.d.G..

30.7.1917 →
per Graz (Austria) → da
P.d.G. a Arquata Scrivia (Ales-
sandria) → cartolina per cor-
rispondenza P.d.G. → timbro
tondo Distaccamento P.d.G.
Arquata Scrivia e lineare cor-
rispondenza P.d.G. → censu-
re austriaca e italiana con
franchigia della C.R.I.



← 27.1.1916
→ dall'Ospedale di Alessandria
→ per Steiermark (Austria)
→ timbro lineare corrispon-
denza P.d.G. → censure au-
striaca e italiana con franchi-
gia della C.R.I. Comitato Cen-
trale Commissione P.d.G.



Timbro del Campo di Concentramento per P.d.G. cecoslovacchi a Gallarate (Milano)

19.5.1919 → cartolina feldpost indirizzata a un prigioniero cecoslovacco P.d.G. nel Campo di Gallarate (Milano) con timbro dell'Ufficio postale civile di partenza e censura italiana.



1.5.1918 → Lettera da Vienna indirizzata a P.d.G. a Como con timbri della censura austriaca e italiana con franchigia della C.R.I..

Miffente (Absender) } *Josef Lotzian*
 Grado (Charge) } *Sadunag (sotto Tenente)*
 Luogo d'internamento (Internierungsort) } *S. Pellegrino Bergamo*
 Italia *Hotel de la Poste*

Adressa *Rejassy Magyar*
nagypagos irleányak
Ungheria. *Budapest*
II. Eötvös utca 7.

(Stamp: RR. POSTA, VERIFICAZIONE, CENSURA MILITARE)

1.6.1918 → cartolina per corrispondenza spedita da P.d.G. a S. Pellegrino Terme (Bergamo) con timbri della censura italiana.

Como, 19. 7. 17
 Carissimo Giuliano,
 non puoi credere come
 rimasi male di sapere che
 eri stato a cercarmi a Hon-
 ka. Perché non rimasti
 dubio a Como? E avrei
 riprodotto tanto piacere
 con te. Sei sempre in otti-
 ma salute? Io pure sto
 benissimo, malgrado
 il lavoro enorme che ho.
 Credo che quanto prima
 sarò trasferito in Roua,

(Stamp: BRESCELLO, 20. 7. 17, REGGIO EMILIA)
 Comente
Giuliano Aurilotti
 Comandante Distaccamento
 62° Regg. Fanteria
 Brescello (Reggio Emilia)

19.7.1917 → cartolina illustrata spedita da un militare italiano addetto alla sorveglianza nel campo di concentramento per P.d.G. a Como, affrancata con un francobollo da 15 cent. e spedita dall'Ufficio postale civile di Milano Ferrovia → arrivata a Brescello (Reggio Emilia) il 20.7.1917 al Comandante del Distaccamento del 62° Reggimento di fanteria.

IV Corpo d'Armata: GENOVA

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Militante (Abseuer) *Matthias Eder*
 Grado (Charge) *Leutnant*
 Luogo d'internamento (Internierungsort) *S. Benigno*
 Italia *infirmeria Genova*

Indirizzo (Adresse) *Genio* *tedesco*
Matthias Eder
Wien VI.
Millergasse 22
Austria

← 21.1.1919
 per Vienna da P.d.G. Comando Reparto P.d.G. di Genova.



9.10.1918 ↑
 Telegramma inviato a P.d.G. nel Campo di Cicagna (Genova).
 ↓

N. di recapito *1354 213 630*

66 Proposta pagata 12
Rolf Hauptmann
Roland Schuffler
Christians, Junger

Mon. 30 Fotog.

Stamp: CICAGNA GENOVA 18

La ora si scrive sui telegrammi corrispondenti al tempo medio dell'Europa centrale, e nei telegrammi inviati a certi paesi scarsi di seguito da una convenzione all'altra.
 Nei telegrammi inviati in caratteri romani il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello della parola, gli altri la data, l'ora e i minuti della partenza.

10 *19* *20.40*

Cesario

INDICAZIONI EVENTUALI N° UFFICIO

I sind gesund wie gehts lieb?
bin seit 11, 8 ohne nachricht
liche Russi
Junie.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)

Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Adresse

Mittente (Absender) ...
Grado (Charge) ...
Luogo d'internamento (Internierungsort) ...
Italia

1919
Vienna
H. Mullerham 26
4/6

← 9.5.1919
per Vienna (Austria) → da P.d.G. a S. Benigno (Genova) → timbro lineare del Reparto Ufficiali.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)

Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Adresse

Mittente (Absender) ...
Grado (Charge) ...
Luogo d'internamento (Internierungsort) ...
Italia

1919
Ter. Sarai Lajos verzer
V. ker. Nyarfa utca 41 sz.
Magyarorszag, Hódmezővásárhely
Csomay Endre

← 25.3.1919
per l'Ungheria → da P.d.G. a Vesima (Genova Voltri) → timbro lineare della Sezione Ufficiali e censura ungherese.

SEZIONE UFFICIALE PRIGIONIERI DI GUERRA
Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

COGOLETO

Adresse

Mittente (Absender) ...
Grado (Charge) ...
Luogo d'internamento (Internierungsort) ...
Italia

1919
Martha Schweiger
Bui gasc 26
New 10

13.1.1919 →
per Vienna → da P.d.G. a Cogoletto (Genova) → timbro lineare Sezione Ufficiali..



↑ 9.1.1918

da Pizzighettono (Cremona) → per Steiermark (Austria) → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. e tondo Comando Deposito 69° Reggimento fanteria Reparto P.d.G. → censure italiana e austriaca.



↑ 11-2-1919

dalla Fortezza di Savona → per Vienna → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo Reparto P.d.G. di Savona - Distaccamento di Liegino.



← 11.10.1915

da Taggia (Porto Maurizio) per Budapest → timbro tondo Reparto P.d.G. Taggia → censura austriaca e italiana con franchigia C.R.I. Comitato Centrale Commissione P.d.G..

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) *Friedrich Pasbauer*
Grado (Charge) *Leutnant*
Luogo d'internamento (Internierungsort) *Quartierprigionieri di guerra S. Nicolò Genova.*
Italia

Prisist
Frankfurt am Main
Postfach 1000
Diamondstr. 2. Stm 12.
Wien
Genova III/2

← 27.6.1919
per Vienna → da P.d.G.
a Genova Nervi → timbro
lineare del Comando.

21.1.1919 →
per Innsbruck (Austria) → da
Genova → timbro li-
neare della Sezione S. Nicolò
e censura italiana.

Mittente (Absender) *Friedrich Pasbauer*
Grado (Charge) *Leutnant*
Luogo d'internamento (Internierungsort) *Quartierprigionieri di guerra S. Nicolò Genova.*
Italia

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

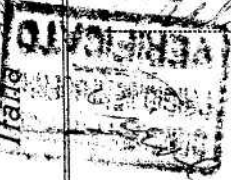
Adresse

Schwoy

Austria

Frieda Grimm

Innsbruck
Jahnstrasse 14.



Prigionieri di guerra
Mittente (Absender) *Robert Michael*
Grado (Charge) *Leutnant*
Luogo d'internamento (Internierungsort) *Distacco S. Giuseppe*
Italia

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Adresse

Wilde Frau Anna

Robert in Wien

J. M. Sudhausgasse 7
14. Th. 18.
Deutsch Österreich.

← 8.7.1919
per Vienna → da P.d.G. a
Genova → timbro tondo
Distacco S. Giuseppe.





← 20.1.1918
 per l'Ungheria → da P.d.G.
 a Sestri Ponente (Genova)
 → timbro lineare del Distacamento e censure italiana e austriaca.



← 21.9.1916
 dall' Ungheria → cartolina
 della Croce Rossa inviata a
 P.d.G. a Scandiano (Reggio
 Emilia) con timbri delle censure
 italiana e di Budapest.

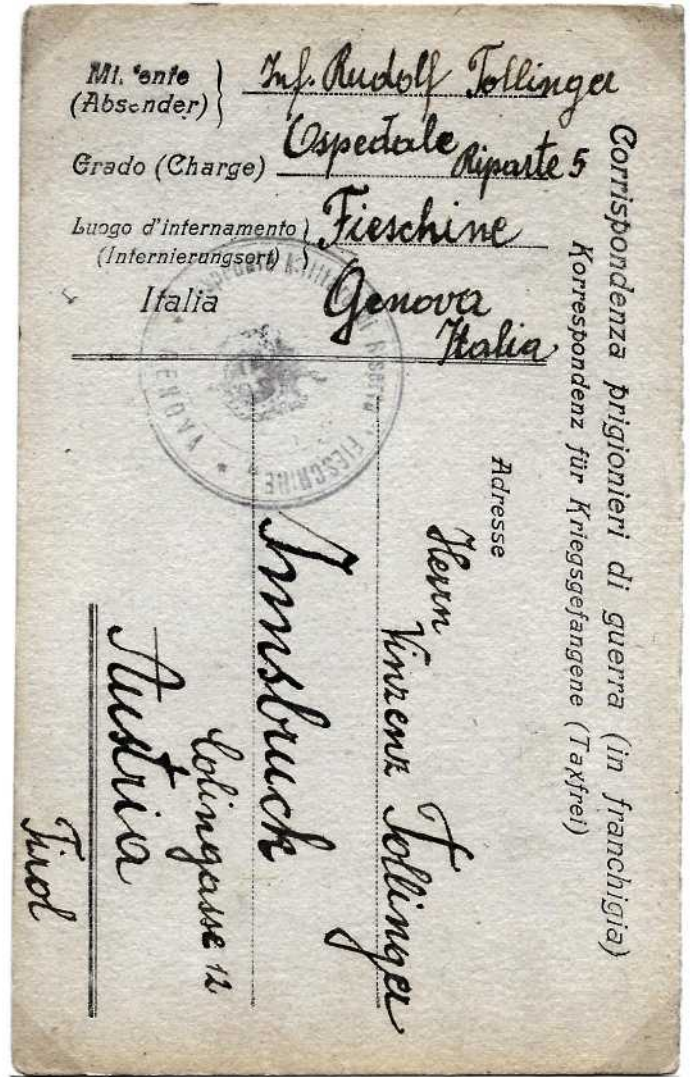
8.11.1916 →
 per Innsbruck → da P.d.G.
 a Camaldoli (Genova) → timbro
 lineare del Reparto su cartolina
 prestampata.





↑ 27.8.1917

da Finalmarina (Genova) → per la Boemia → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo Reparto prigionieri di guerra e censura italiana.

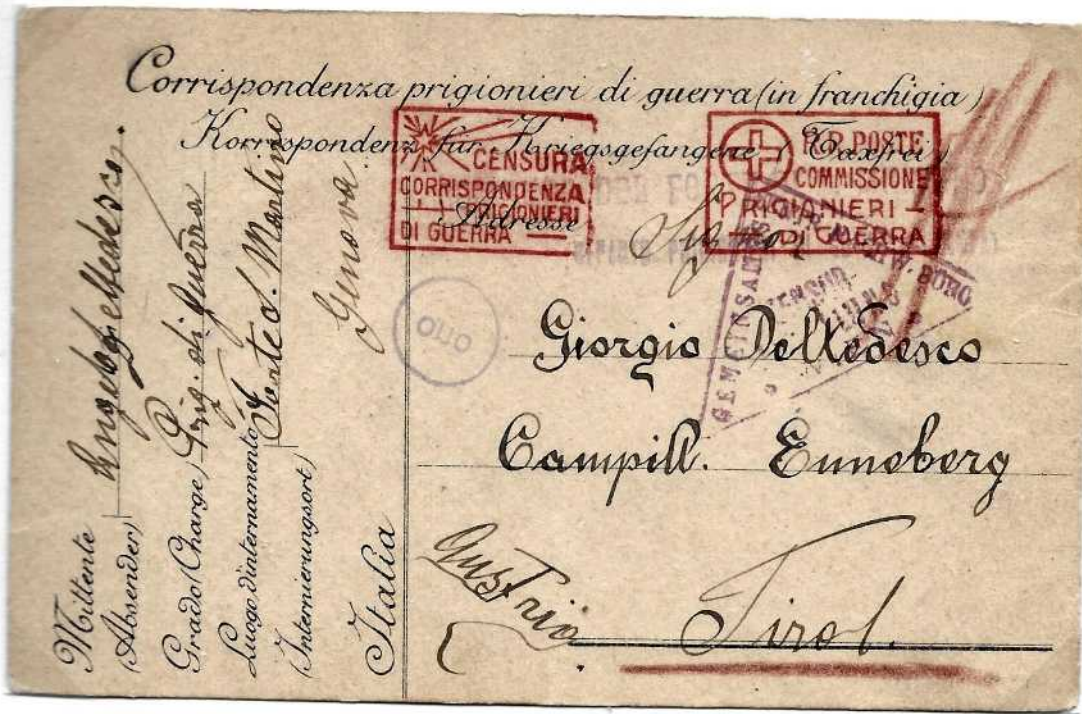


↑ 27.2.1919

dalla Genova → per Innsbruck → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo Ospedale militare di Riserva Fieschine Genova..



↑ 9.1.1918 per Vienna da P.d.G. a Genova → timbro lineare Forte Castellaccio.



← 19.11.1916
 per Enneberg (Austria) →
 da P.d.G. Genova → timbro
 lineare Reparto del Forte S.
 Martino.

5.3.1918 →
 per l'Ungheria → da P.d.G. a
 Genova → timbro lineare del
 Reparto Forte Tenaglia Crocetta.



← 5.3.1917
 per l'Ungheria → da P.d.G.
 a Genova → timbro lineare
 Forte Sperone..





- 14.1.1917 → lettera per Berna (Svizzera) → da un P.d.G. a Genova Forte Begato
 → timbro lineare del *Reparto P.d.G. Forte Begato*
 → franchigia R. Poste Prigionieri di Guerra Genova, censura italiana +
 Milano posta estera con fascetta di verifica della censura
 → bollo in partenza dell'Ufficio postale di Genova.



- 16.11.1917 → cartolina postale italiana per Genova, spedita al Comandante del *Reparto P.d.G. Forte Begato a Genova* da un militare in zona di guerra, attraverso la *Posta Militare italiana 56*, assegnata alla 18ª Divisione di Fanteria sul Monte Grappa → bollo di censura italiana.



8.11.1918 → cartolina di corrispondenza P.d.G.
P.d.G. spedita dal Campo di concentramento per
P.d.G. di Verona per Budapest
con censura italiana.

Si tratta della cartolina detta di "cattura", con
comunicazioni prestampate in lingua tedesca.

retro →

Diese Korrespondenzkarte ist sofort auszufüllen.
Bin Kriegsgefangener in Italien.

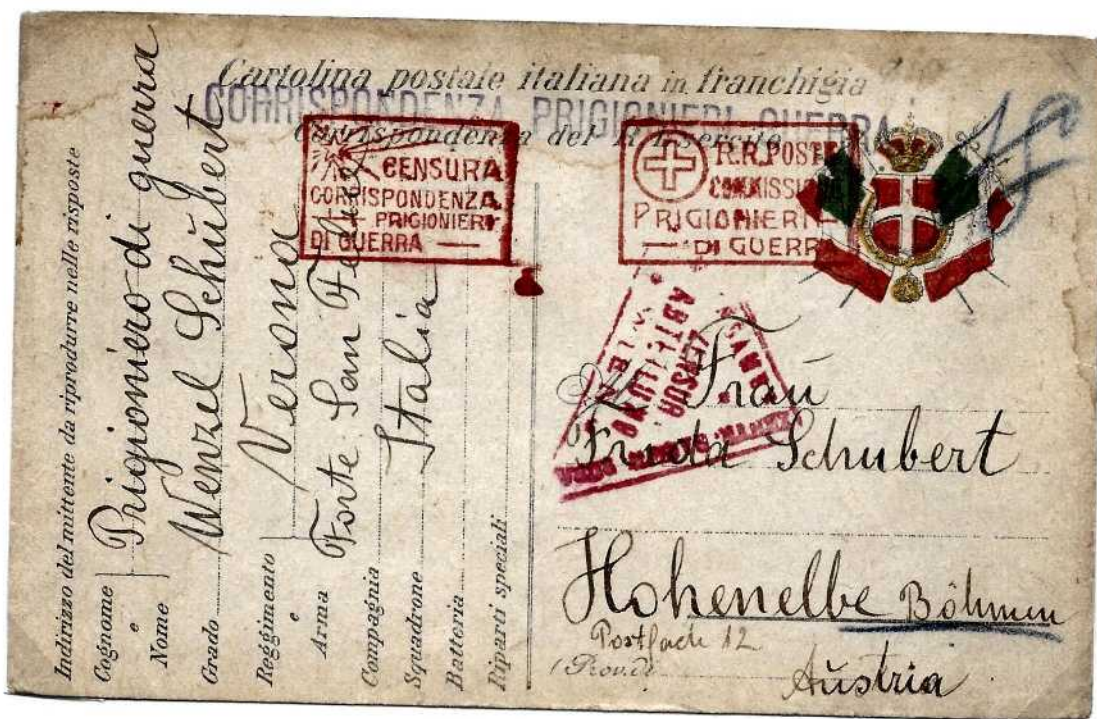
Name: Müller
Beiname: ...
Charge: ...
Regiment: ...

Befinde mich wohl Bin verwundet Bin krank

Unzutreffendes austreichen.

Datum: 8. November 1918

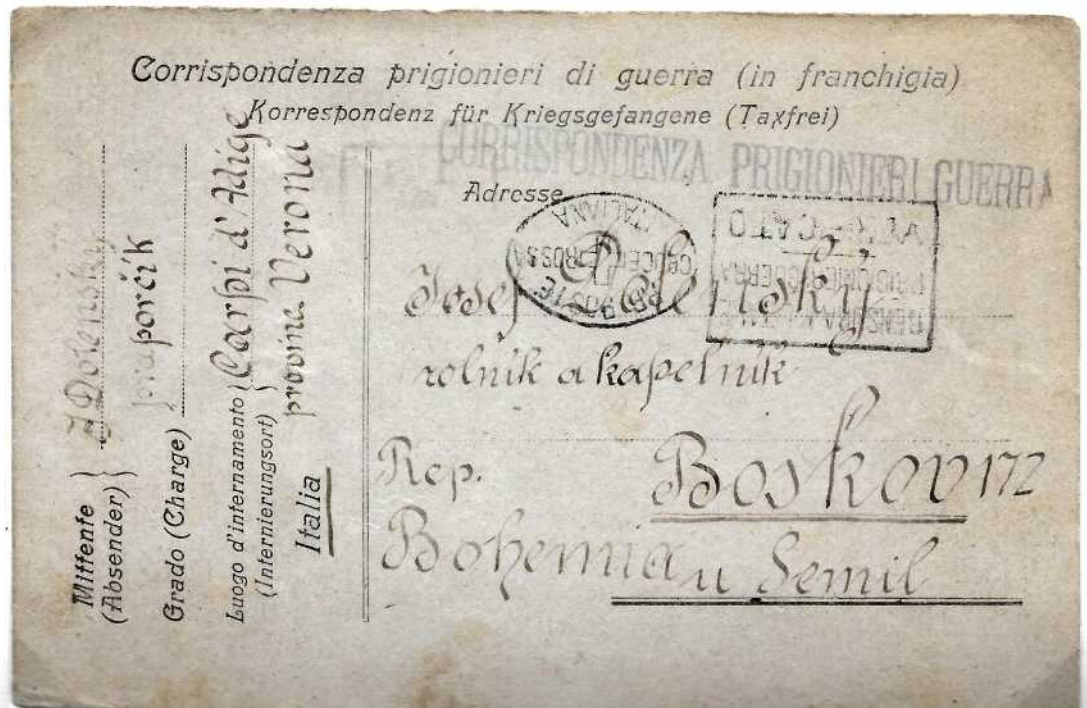
Einstweilen nicht antworten — Weitere Angaben abwarten



2.7.1916 → cartolina dell'esercito italiano utilizzata da un P.d.G. spedita dal
Forte S. Felice di Verona per Hohenelbe in Austria con timbri della censura austriaca e italiana.



8.1.1919 →
per la Boemia → da P.d.G.
a Carpi (Modena) → cartolina
corrispondenza P.d.G. →
censura italiana con franchi-
gia della C.R.I..

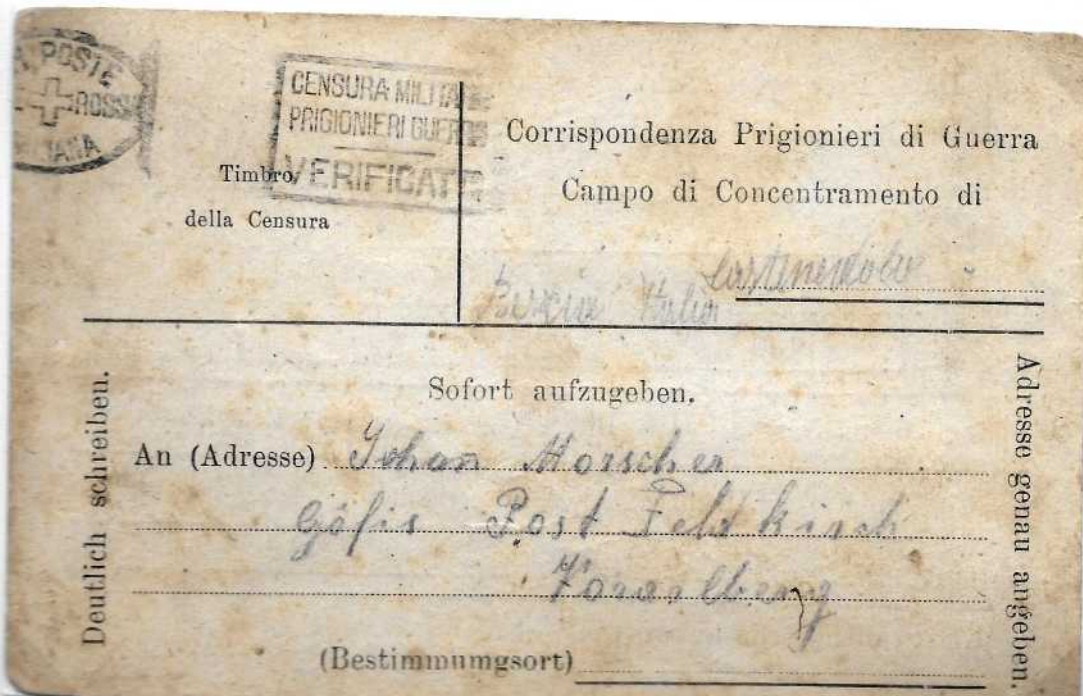




← 17.5.1919
 → da Gmund (Austria)
 → a P.d.G. Reparto prigionieri lavoratori - 3021[^] Centuria - Porto Mantovano (Mantova) → cartolina feldpost → timbro dell'Ufficio postale civile di partenza e censura italiana.



15.3.1919 →
 per l'Ungheria → da P.d.G.
 a Riva del Garda (Trento) →
 cartolina militare dell'esercito
 italiano → timbro lineare del
 Deposito Prigionieri di guerra
 Mantova - 367[^] Compagnia
 Prigionieri lavoratori.



← 8.12.1918
 → per l'Austria da P.d.G. a
 Castenedolo (Brescia) → cartolina "di cattura" → censura italiana con franchigia della C.R.I..

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender)
 Grado (Charge)
 Luogo d'Internamento (Internierungsort)
 Italia

Indirizzo
 Adresse
 Antonio Nida
 Kardasova Reica
 Bohemia

← 24.12.1918
 → per la Boemia da P.d.G. a Ponte S. Marco (Brescia)
 → cartolina per corrispondenza P.d.G. con timbri della censura italiana e lineare del Campo Concentramento P.d.G. Ponte S. Marco.

RIPRODUZIONE E VENDITA PUNITE ART. 266 E 270C.P.

R. ESERCITO ITALIANO
 Corrispondenza in franchigia

Cittadini e soldati siate all'esercito sblo., V. Emanuele III.

Indirizzo del mittente da riprodurre nelle risposte
 Cognome e Nome
 Grado Reggimento e Arma
 Compagnia Squadronne Batteria Riparti speciali

Al Wohlge. Herrn Franz Kraft

Anna Kraft
 Gartweg 17



14.11.1918 → per Vienna → da P.d.G. a Gressano (Verona) → cartolina militare dell'esercito italiano con timbri della censura italiana.

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

GENSURA MILITARE PRIGIONIERI GUERRA

CARTE POSTALE ITALIANE MILITARE PRIGIONIERI GUERRA



Prigionieri nel campo di prigionieri austro-ungherese
 Franz Rissel
 prigionieri di guerra nel campo di prigionieri Mezzocane-veronese

alla signorina Ebe Voigt
 Vienna (Wien XIII.)
 Althofstrasse 34.
 Austria.

← 23.11.1918
 → cartolina postale italiana da 10 cent. spedita da P.d.G. nel Campo di Mozzecane Veronese (Verona) per Vienna.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) }
 Grado (Charge) }
 Luogo d'Internamento (Internierungsso.) }
 Italia

Deposito Prigionieri Guerra MANTOVA
 Adresse
 Herrn
 Ludwig Feichter
 Grundbesitzer am Mitterberg
 Post: Gröbming
 Ob. Stmk. Austria

← 15.6.1919
 → per Salisburgo (Austria)
 → da P.d.G. a Zenson di Piave (Treviso) - 1365 ^ Centuria Prigionieri Lavoratori → cartolina per corrispondenza P.d.G. inviata attraverso il Deposito Prigionieri di Guerra di Mantova.

14.11.1918 →
 per la Galizia → da P.d.G. a Castel d'Assano (Verona) → cartolina militare dell'esercito italiano con timbri della censura italiana.

14. XI. 18. B. S. I. 19.
 RIPRODUZIONE EVENDITA PUNITE ART. 268 E 270 C.P.
 RESERCITO ITALIANO
 Corrispondenza in franchigia
 "Cittadini e soldati siete un esercito solo."
 V. Emanuele III
 I/S. I. 19.
 Al Herrn
 Karl Zimmermann
 in Biela Galizien
 Komorowitzstr. 68.
 Austria.
 (Prov. di
 Indirizzo del mittente da riprodurre nelle risposte
 Cognome e Nome
 Grado Reggimento e Arma
 Compagnia
 Batteria
 Riparti speciali
 Prov. (Provincia)



Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) }
 Grado (Charge) }
 DEPOSITO PRIGIONIERI DI GUERRA - MANTOVA
 BARACCA N. 3003
 Italia

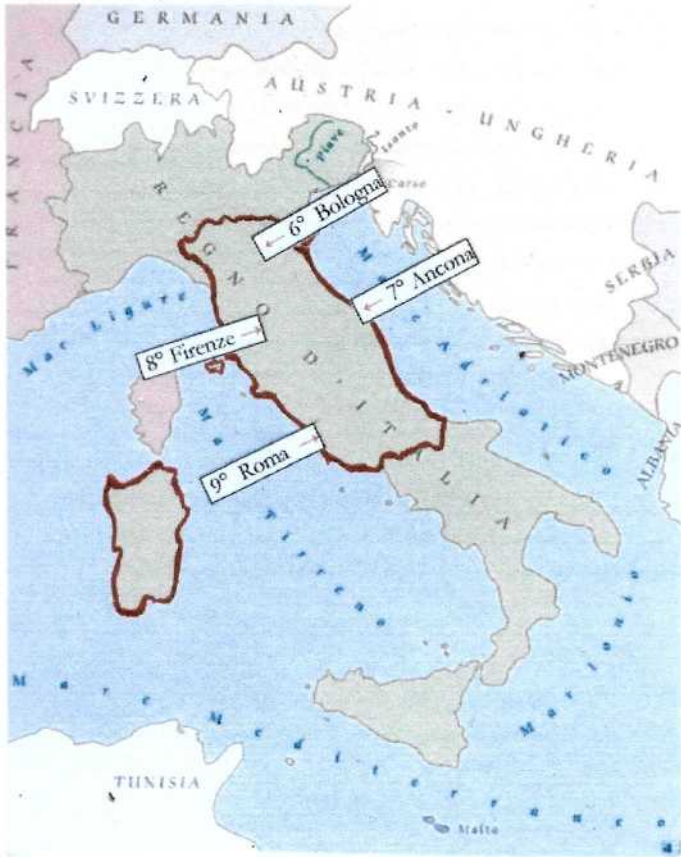
PIAZZA ARMERINA
 2-6-19
 14-2
 Adresse
 Gaal Tancsics
 7 R. 82
 Cassino
 Piazza Armerina
 Provincia: Napoli




← 16.3.1919
 → cartolina di corrispondenza spedita da P.d.G. dal Deposito P.d.G. di Mantova-baracca 3003 a altro prigioniero a Sala Consilina (Salerno) e rispedita al Campo di Cassino. arrivata il 9.5.1919 - rispedita al Campo di Piazza Armerina (Enna) dove è arrivata il 2.6.1919 → censura italiana con franchigia della C.R.I.

In questo caso la corrispondenza ha seguito gli spostamenti del prigioniero da un campo all'altro.

5. CORRISPONDENZA dei PRIGIONIERI di GUERRA nei CAMPI
e nelle LOCALITA' di DETENZIONE (prigionieri lavoratori)
CORPI D'ARMATA del CENTRO ITALIA e SARDEGNA



21.11.1915 →
per l'Ungheria → dal Reparto P.d.G. di Carpi (Modena)
→ timbri della censura austriaca e italiana con franchi-
gia della C.R.I. su cartolina prestampata del Reparto.



VI Corpo d'Armata: BOLOGNA



← 10.2.1916
per Bezau (Austria) → da
P.d.G. a Forlì inoltrata dal-
l'ufficio postale civile di Forlì
→ timbri della censura au-
striaca e italiana con franchi-
gia della C.R.I..

Absender: _____
 Отправитель _____



Correspondance des prisonniers
 de guerre
 АВСТРО-ВЕНГРІЯ

Antwort — Réponse — Для отвѣта
 CARTE POSTALE

Adresse: *Fiume* _____
 Адресъ: *Josef* _____
Streckinger _____
gust _____

Wien 16 B.
Streckinger 93 Tür 5.

Portofrei Verlag der österr. Ges. vom „Roten Kreuze“ Nachdruck verboten
 Бесплатно Издание Австр. Общ. Краснаго Креста. Перепечатка воспрещается

← 11.5.1919
 → per Vienna da P.d.G. a S. Gabriele di Baricella (Bologna)
 → cartolina della Croce Rossa con timbro lineare del Reparto — prigionieri lavoratori.

10.12.1918 →
 per Salisburgo da P.d.G. a Riccione → cartolina postale italiana da 10 centesimi con timbro del Comando Campo Smistamento P.d.G. Riccione e censura italiana.

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
 (POSTALE D'ITALIE)



CENSURA MILITARE PRIGIONIERI DI GUERRA VERIFICATA

Comando Campo Smist.°
 Riccione

Capitano
1. Karl Wagner fig. 1
 prigioniero di guerra
 campo dei prigionieri di guerra Riccione marina.

Al Signore
Schilbrat Karl Wagner
Salisburgo
Signor. Raffnergasse 11.

Prigionier de guerre

CARTOLINA MILITARE

Address: _____
 Reparto prigionieri di Guerra
 BORGIO SAN DONNINO
 Italia



CENSURA MILITARE PRIGIONIERI DI GUERRA CORRISPONDENZA

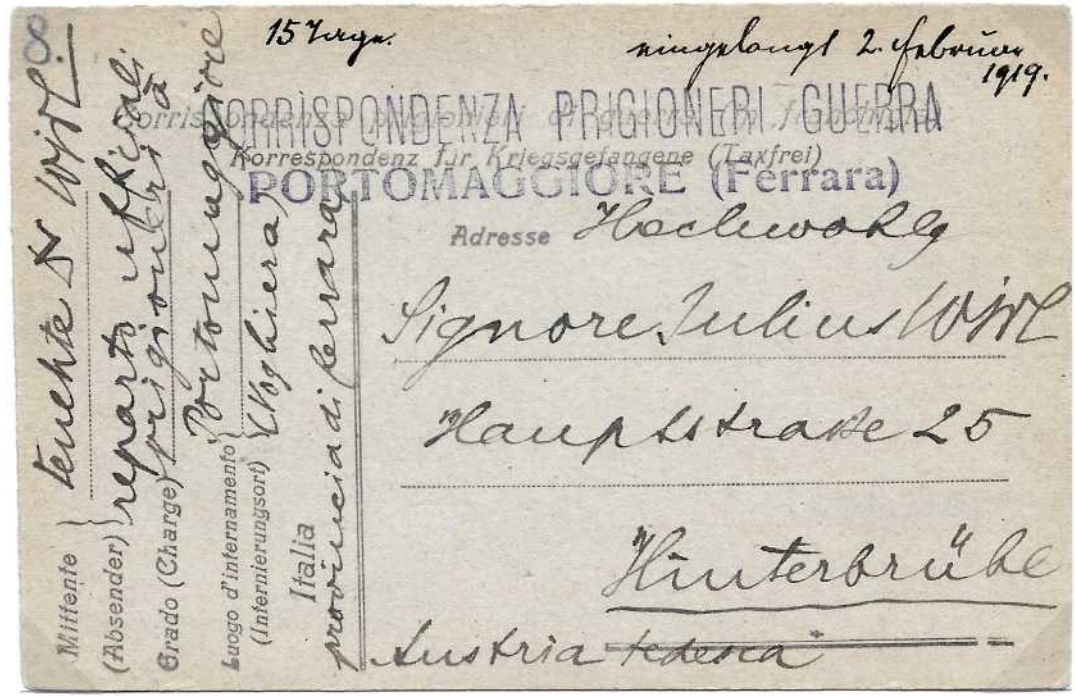
And. Molle Fracalini
Maria Ferrareser
Gasth. 2. gold. Engl
Tirol. Hall
bei Innsbruck.

← 16.11.1915
 → cartolina militare italiana prestampata Reparto P.d.G. Borgo San Donnino (Parma) con timbri delle censure austriaca, italiana e franchigia della C.R.I. Commissione P.d.G. - Comitato centrale.



← 20.7.1916
 → da Vienna per P.d.G. a Bologna - Ospedale Militare
 → cartolina della Croce Rossa inoltrata dall'Ufficio postale civile di Vienna con timbri della censura italiana e austriaca.

18.1.1919 →
 per l'Austria da P.d.G. a Portomaggiore (Ferrara).



← 7.11.1917
 → cartolina feldpost spedita dall'Ungheria a: P.d.G. a Reggio Emilia
 → timbro triangolare della censura austriaca.



8.11.1917 → per Salisburgo (Austria) → cartolina spedita da P.d.G a Cento (Ferrara)
 → timbri: del Reparto P.d.G. Cento e
 del Reparto militare italiano addetto alla custodia "196° Battaglione....."
 → censure austriaca e italiana.



28.2.1916 → per Praga → cartolina spedita da P.d.G a Forlì
 Deposito 11° Reggimento di Fanteria
 → timbro in partenza dell'Ufficio postale di Forlì
 → censure austriaca e italiana.

VII Corpo d'Armata: ANCONA

42 N. _____ di recapito - rimesso al fattorino - ad ore _____

Posta _____

Assume alcuna responsabilità o viltà in caso di ritardo o in meno per errore od in seguito a rifiuto e invitato a firmare la ricevuta presentata ritardando nella consegna.

dal mittente. In mancanza di tali indicazioni il destinatario perde il diritto di richiederla.

Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa centrale, e per telegrammi interni e con vari paesi esteri di seguito da una mezzanotte all'altra. Nei telegrammi impressi in caratteri romani il primo numero dopo il nome del luogo d'origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data, l'ora e i minuti della presentazione.

DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM. PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
			Giorno e mese	Ore e minuti	
	Storrich Str. 11	5-11	26	1919	
Ankerich Wien 11					
heute geld abganzt alles genau					

191 ore 32

Ricevente _____

↑ 2.6.1919 - Telegramma spedito da P.d.G. a Avezzano - 3088^ Centuria lavoratori - per Vienna.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxefrei)

Adresse _____
_____ Wien (Vienna)
_____ No. 17
Austria

Wien (Vienna)
No. 17
Austria

Stalder & Suter, Kriegsgefangene, 269
Gradol Charge
Luogo d'interamento
Internamento d. Reparto H. Jung.
Italia

Wittente (Absender)
Gradol Charge
Luogo d'interamento
Internamento d. Reparto H. Jung.
Italia

P. I.
MENSAMMENSUR
ZENSUR
ABTEILUNG
WIEN

DI GUERRA
CORRISPONDENZA
PRIGIONIERI

↑ 7.1.1918 per Vienna da P.d.G. a Avezzano (L'Aquila) con timbri della censura austriaca e italiana.



← 22.10.1916
 da Vienna (Austria) → per P.d.G. a Urbania (Pesaro) → timbro tondo del Reparto Comando su cartolina della Croce Rossa inoltrata attraverso gli uffici postali civili di Vienna e Urbania → censura italiana e austriaca.



← 22.8.1919
 per Ragusa (Jugoslavia) → da P.d.G. Poppi (Ancona) → cartolina di corrispondenza per P.d.G. con timbro lineare della censura italiana..

30.9.1917 →
 per l'Ungheria → da P.d.G. a Fonte d'Amore - Sulmona - (Pescara) → timbro tondo dell' "Ufficio Posta" del campo di concentramento → censura italiana e austriaca.





8.11.1917 → per l'Ungheria → cartolina "Esperanto" spedita da P.d.G a L'Aquila
 → in franchigia R. Poste C.R.I. Commissione dei prigionieri di guerra
 → censure austriaca e italiana.



11.11.1916 → per Praga → cartolina spedita da P.d.G a Bibbiena (Arezzo)
 → censure austriaca e italiana.



↑ 24.3.1918

da Castel del Trebbio (Firenze) → per Oberbayern → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo del Reparto Comando e censura italiana.

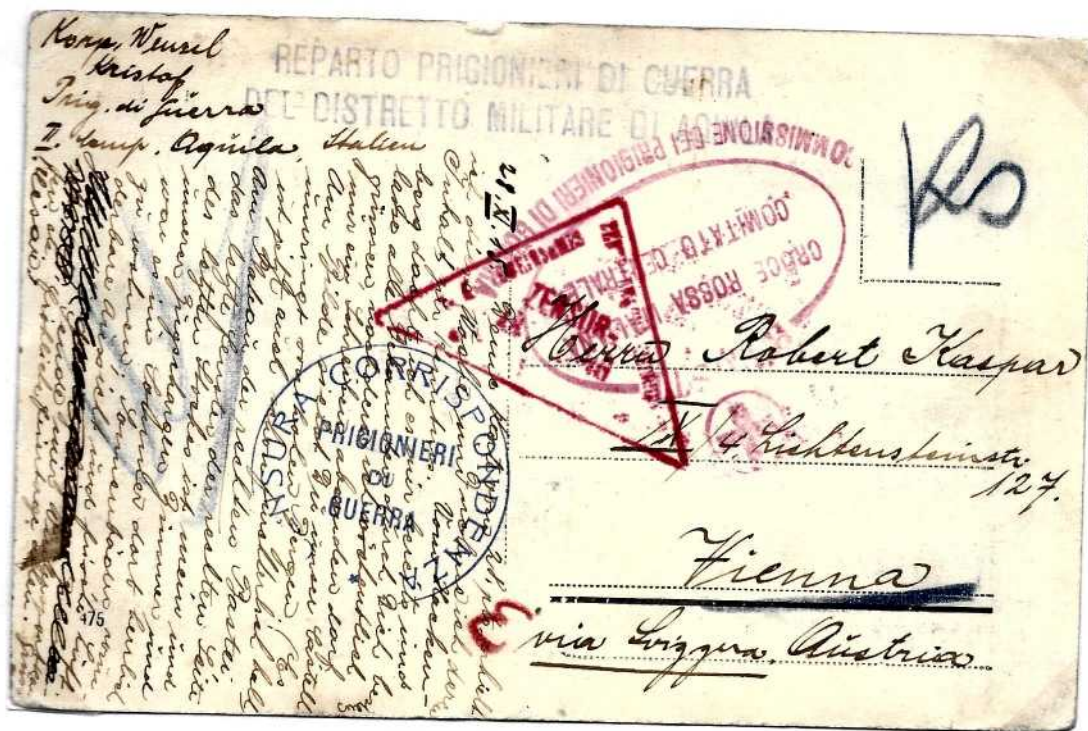


↑ 17.8.1919

da Servigliano → per Hall (Austria) → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo del Reparto P.d.G. e di partenza dell'Ufficio postale civile di Servigliano.

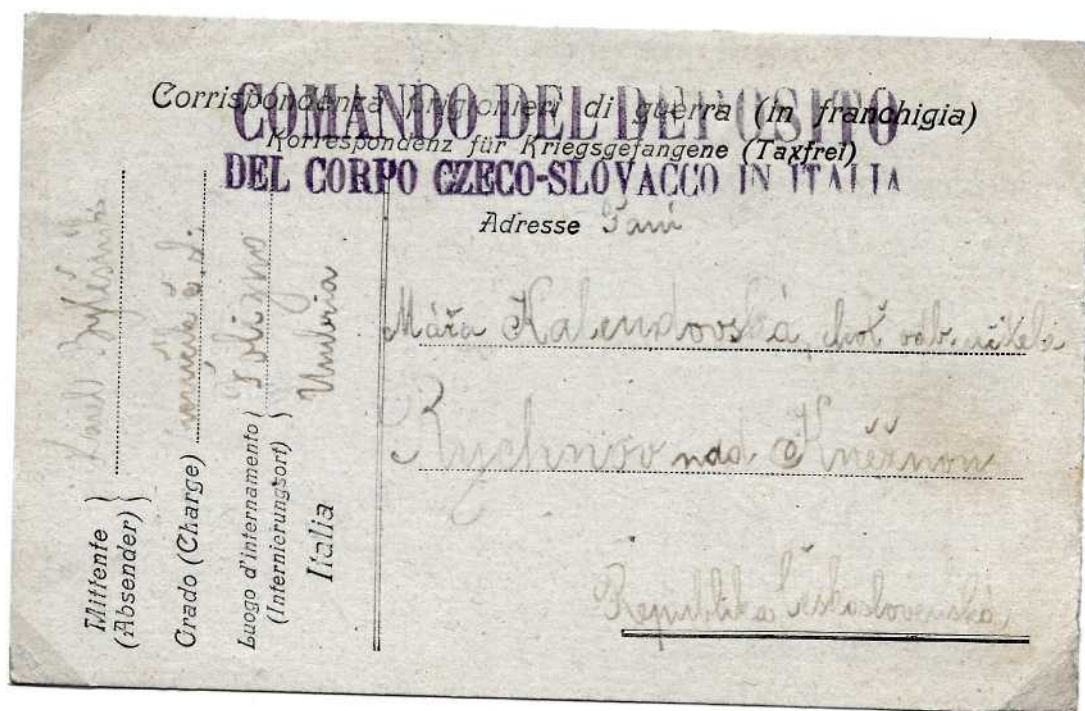


↑ 7.10.1919 → cartolina da Berna (Croce Rossa), indirizzata a due P.d.G. a Gubbio.



← 28.11.1915
per Vienna → da P.d.G.
a L'Aquila → timbro linea-
re del *Distretto Militare* →
timbri della censura italiana
austriaca e franchigia del
Comitato Centrate della
C.R.I. Commissione dei
P.d.G..

14.4.1919 →
per la Cecoslovacchia → da
P.d.G. a Foligno - Comando del
Deposito del Corpo Cecoslovacco
in Italia.



← 20.4.1916
cartolina scritta dall'Infer-
meria del Campo di Cittaducale
(Rieti) da militare italiano
(Caporale di sanità).



↑ 10.6.1917

da Volterra → per Oberbayern (Germania) → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro lineare cor rispondenza P.d.G. e censura italiana.



↑ 11-2-1919

da Nocera Umbra (Perugia) → per Vienna → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo Reparto Ufficiali P.d.G. di Nocera Umbra. → censura italiana ne austriaca.



↑ 6.2.1916 per l'Ungheria da P.d.G. a Narni (Perugia).

VIII Corpo d'Armata: FIRENZE



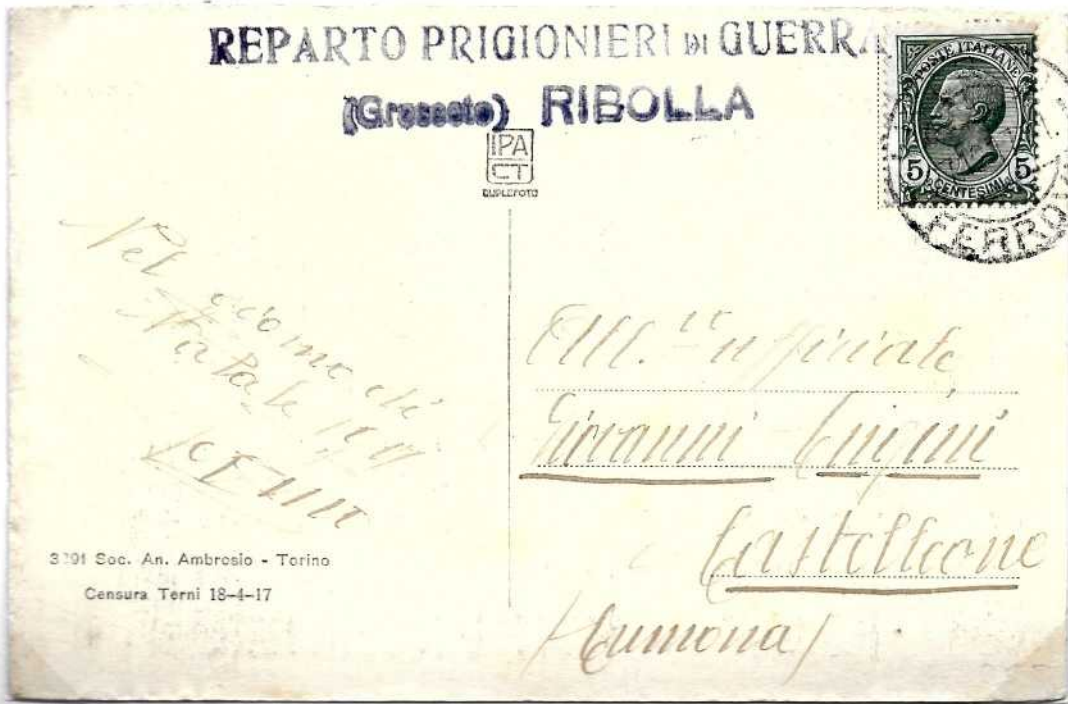
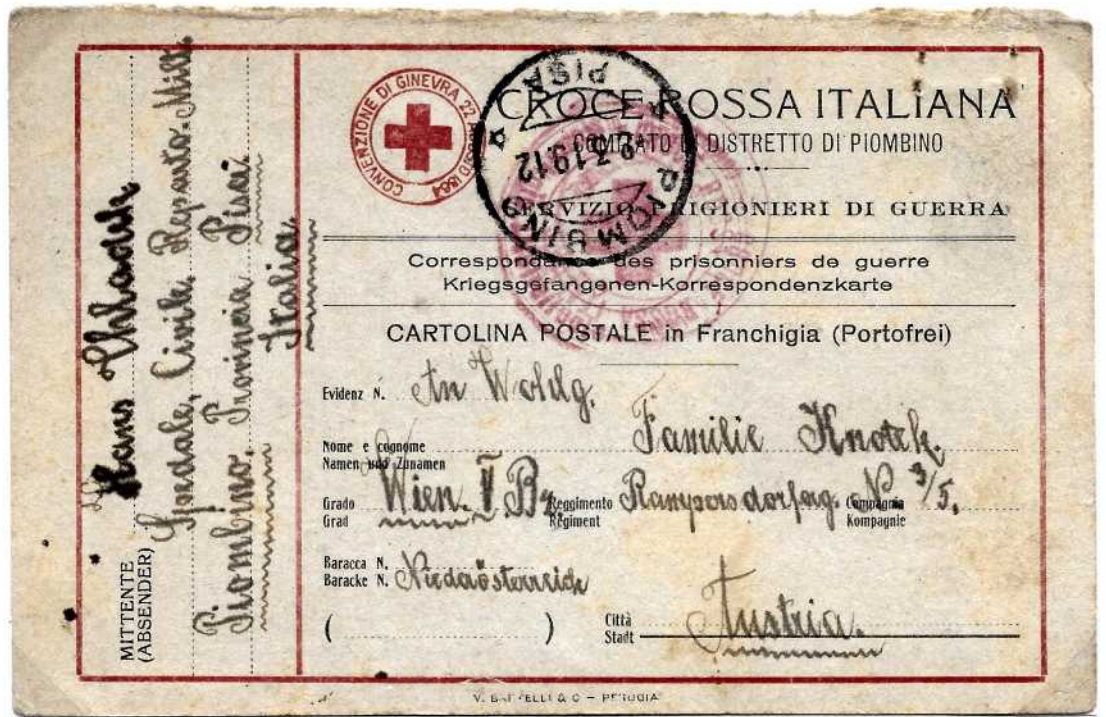
11.8.1919 → cartolina di corrispondenza per P.d.G. spedita da Firenze per l'Austria con timbro lineare Corrispondenza P.d.G. e di censura del Reparto P.d.G. Belvedere - Firenze.



Lettera spedita da P.d.G. dall'Isola di Capraia (Livorno) → per Vienna e rispedita a Pola → censura austriaca italiana con franchigia della C.R.I..



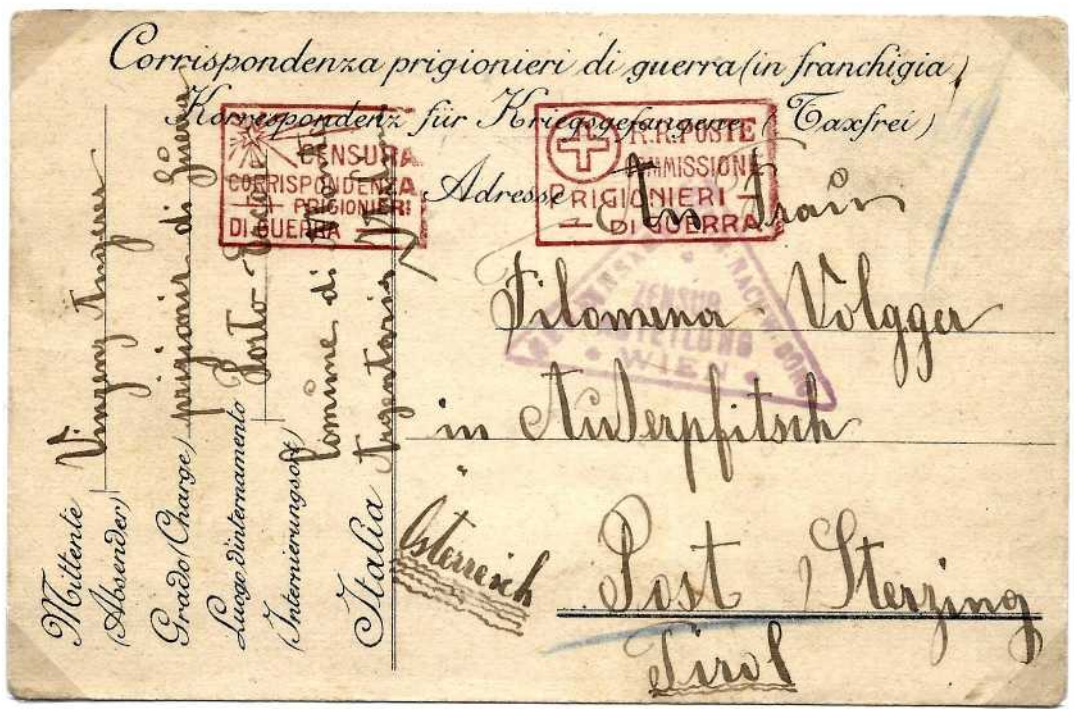
6.3.1919 →
 Cartolina della C.R.I. - Servizio P.d.G. spedita da P.d.G. ricoverato presso l'Ospedale il Reparto Militare dell'Ospedale di Piombino attraverso l'Ufficio postale civile.



← 7.12.1917
 Cartolina affrancata con francobollo da 5 cent. spedita da un militare italiano in servizio presso il Reparto P.d.G. di Ribolla (Grosseto) tramite l'Ufficio postale civile di Livorno.



3.2.1917 → per Pozsony (Ungheria)
 → cartolina di corrispondenza per prigionieri di guerra spedita da P.d.G a Firenze Forte Belvedere
 → censure austriaca, italiana e del Tribunale Militare di Firenze.



11.1.1917 → per Sterzing – Vipiteno (Bolzano)
 → cartolina di corrispondenza per prigionieri di guerra spedita da P.d.G a Porto Ercole (Grosseto)
 → censure austriaca e italiana.



retro →

Cartolina di corrispondenza per P.d.G. spedita da Gavorrano (Grosseto) per Feldkirch (Austria) dall'Ufficio postale civile il 12.3.1918 con timbro di franchigia del Reparto P.d.G. Gavorrano e censura italiana.

Sul retro: timbro tondo del Reparto.



7.7.1917 → cartolina di corrispondenza per P.d.G. spedita da P.d.G. a Villa Paterno - Pelago (Firenze) con timbro tondo del Reparto Comando più censure austriaca e italiana.



↑ 6.8.1919

da Cecina (Pisa) → per l'Austria → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo del Comando Campo Concentramento P.d.G. Cecina.



↑ 8.1.1917

da Pienza (Siena) → per Budapest → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro lineare corrispondenza P.d.G. → censura italiana ne austriaca.



↑ 4.3.1916 per Vienna da P.d.G. a Portoferraio (Livorno).



Lettera raccomandata d'ufficio - in franchigia - spedita dal Campo Concentramento P.d.G. di Cassino al Comune di Tione (Trento) con timbro in partenza dell'Ufficio postale di Cassino (9.2.1920).



Lettera spedita da P.d.G. a Orvieto (Perugia) → per Trento con timbro del Reparto P.d.G..



27.1.1919 → lettera assicurata spedita da Berna (Svizzera)
 a un prigioniero di guerra nel campo di Cassino (Roma), tenente Hugo Graf, contenente 50 lire.
 La lettera è stata inoltrata il 28.1.1919 dall'Ufficio postale di Chiasso - POSTE ITALIANE -
 transitata a Milano posta estera il 29.1.1919 e
 censurata a Roma (Reparto Tecnico censura prigionieri di guerra ROMA) il 31.1.1919.
 La corrispondenza riporta la targhetta di assicurazione "Bern 1 N° 413" e i timbri rossi di censura **P.I. 112**
 + "Service postal pur prisonniers de guerre".



↑ 27.3.1918

da Serrenti (Cagliari) → per Palestrina Roma → cartolina illustrata spedita da un soldato italiano addetto alla sorveglianza nel Distaccamento P.d.G. di Serrenti (Cagliari).



↑ 28.2.1919

da Cagliari → per l'Austria → cartolina corrispondenza P.d.G. spedita da P.d.G. ricoverato nella Sezione Carlo Alberto dell'Ospedale di Cagliari.



↑ Lettera da Vienna inviata a P.d.G. lavoratore in miniera a Nurra (Sassari).



retro →
Cartolina ricordo della prigionia di guerra in Italia preparata da P.d.G. a Corneto Tarquinia (Viterbo) alla fine della prigionia - 25.3.1919 - con vari timbri usati negli uffici del Distaccamento:

Comando del Presidio, franchigia R. Poste – ufficio sprovvisto di bollo, raccomandata, il comandante del Presidio, Distaccamento P.d.G. Corneto Tarquinia, il comandante del Distaccamento e al retro le firme di alcuni P.d.g. e anche di un soldato italiano di guardia.



6.9.1918 → cartolina di corrispondenza per P.d.G. spedita da P.d.G. a Corneto Tarquinia (Viterbo)
 → Distaccamento dipendente dal Campo Concentramento di Cassino
 → con timbro tondo del Campo di Cassino più censure austriaca e italiana.



↑ 20.4.1918

da Ghilarza (Oristano) → cartolina di corrispondenza per P.d.G. spedita dal Reparto di Ghilarza con censura italiana e franchigia C.R.I.



↑ 4.12.1916

da Bucchianico (Chieti) → per l'Ungheria → cartolina corrispondenza P.d.G. spedita dal Reparto di Bucchianico → censura italiana e austriaca.



↑ 24.5.1918 → cartolina spedita dal Campo di Concentramento di Cassino per Bolzano.



← 25.12.1916

← due cartoline, delle quali una prestampata, spedite da P.d.G. del Reparto di Monte Narba S. Vito (Cagliari) con timbro tondo del Reparto.

↓



← 27.5.1917

16.6.1918 →
 per l'Aquila → cartolina affrancata spedita da soldato italiano di guardia nel Distaccamento P.d.G. di Settecami (Roma).



5. CORRISPONDENZA dei PRIGIONIERI di GUERRA nei CAMPI
e nelle LOCALITA' di DETENZIONE (prigionieri lavoratori)
CORPI D'ARMATA del SUD ITALIA e SICILIA



25.10.1917 →
per l'Austria → dal Campo di Concentramento P.d.G.
Certosa di Padula (Salerno) → timbri della censura italiana con franchigia della C.R.I.

X Corpo d'Armata: NAPOLI

Cartolina spedita dal Reparto P.d.G. di Baronissi per l'Ungheria con timbro del Distretto Militare di Salerno - Reparto Prigionieri → timbri della censura austriaca, italiana e franchigia postale.





Lettera da Agnano Terme (Napoli) spedita dal Comando Reparto Ufficiali Austriaci P.d.G. per Salisburgo → censura italiana con franchigia postale.



12.4.1917 → per Brünn (Austria) → da P.d.G. a S. Maria Capua Vetere (Caserta) → timbro tondo Reparto Ufficiali P.d.G. S. Maria C.V. e censura italiana con franchigia postale.



Lettera affrancata spedita il 24.4.1917 dal *Comando Reparto P.d.G. Polla* (Salerno), per Roma.



Timbro retro lettera



↑ 17.6.1919 cartolina feldpost spedita da Budapest a *P.d.G.* del *Reparto di Castello di Baia* (Napoli)
 → timbro d'arrivo dell'Ufficio postale civile e censura italiana.

CORRISPONDENZA DEI PRIGIONIERI DI GUERRA

MITTENTE: *Kasell*

~~Absender~~ *Kasell*

Feladó: *Ansparch*

Indirizzo: *Reparto Prigionieri*

Adresse: *di Guerra*

Czim: *di Guerra*

Antoro Resch

Wien XI

Engelthaus 105^e

Austria

MADDALONI
(Caserta) **ITALIA**

RS

← 25.11.1915
→ da Maddaloni (Caserta)
per l'Austria → Reparto
P.d.G. Maddaloni → cartolina
prestampata del reparto con
censura italiana, austriaca e
franchigia della C.R.I.

Mittente: *Antal Janos Jozsef*

prigionieri di guerra

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
(CARTE POSTALE D'ITALIE)

Baronissi

Salerno, Italia.

CORRISPONDENZA DEI PRIGIONIERI DI GUERRA

Magyarorszag

Antal Jozsef

Budapest.

Jozsef Eotv. S.

N.B. Sul lato anteriore della presente si scrive soltanto l'indirizzo

3056

22.9.1916 →
per l'Austria da P.d.G. a
Baronissi (Salerno).

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)

Korrespondenz für Kriegsgefangene u. Coxesfrei

CENSURA

COMMISSIONE PRIGIONIERI DI GUERRA

Indirizzo: *Marie R...*

Wint...

am. 15. I.

ZENTR. NACHW. BÜRO

WIEN

Brünn - Austria

Mittente: *Janos Jozsef*

Absender: *Janos Jozsef*

Grado (Charge): *Collet*

Luogo d'Internamento: *Casagiove*

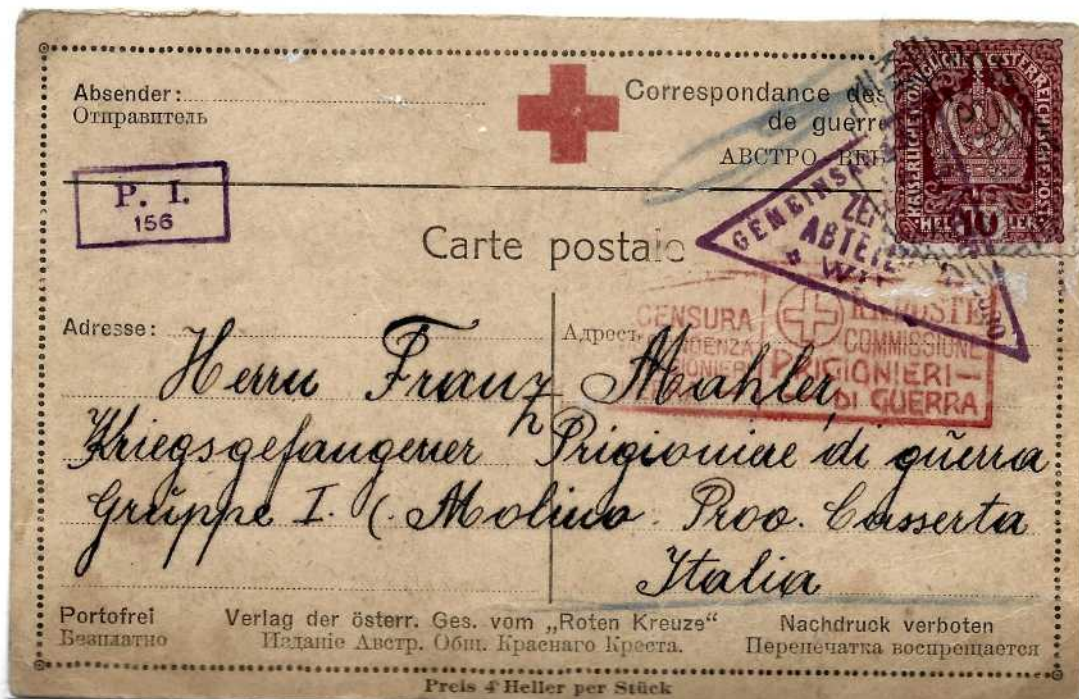
(Internierungsort): *Casagiove*

Italia

← 10.8.1916
→ per Brünn (Austria) da
P.d.G. a Casagiove (Caserta)
→ cartolina corrispondenza
P.d.G. con censura italiana e
austriaca



28.12.1917 →
cartolina della Croce Rossa
affrancata indirizzata a:
P.d.G. a Molino (Caserta)



XI Corpo d'Armata: BARI



Lettera spedita da P.d.G. a Castellana (Bari) → per Trento con timbro del Reparto.



retro
↓



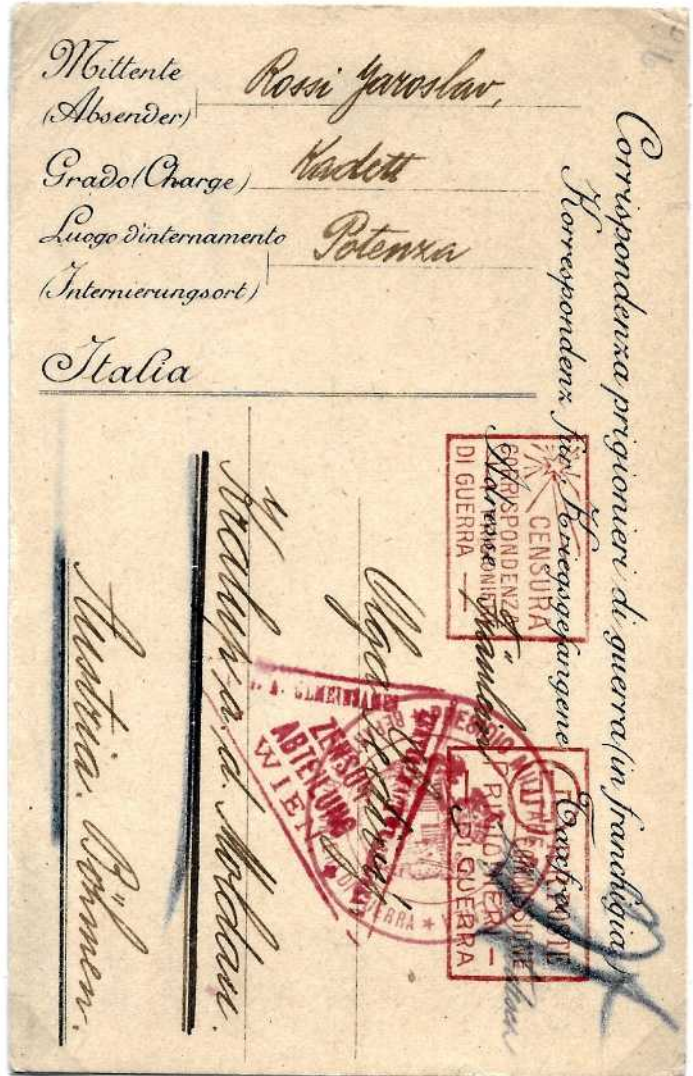
"Ricordo di Venosa."
Il 11 settembre 1917

11.9.1917 da Venosa (Potenza) → per Brünn (Austria) → cartolina fotografica autorizzata spedita da P.d.G. con timbro tondo del Distaccamento → censura italiana e austriaca.



↑ 1.9.1918

per Vienna → cartolina corrispondenza spedita da P.d.G. a Foggia con timbro dell'ufficio postale civile in partenza e censura italiana.



↑ 3.5.1916

da Potenza → per l'Austria → cartolina corrispondenza P.d.G. → timbro tondo del Presidio militare Potenza → censura italiana e austriaca.



↑ Lettera spedita da P.d.G. a Monopoli (Bari) con timbro tondo del Reparto.

Franz Moser's

Buch- u. Kunsthandlung in Bozen, Waltherplatz (Südtirol)

Signor Giuseppe Galliano

Reparto prig. di guerra

raccomandato

Drucksache
frei



Monopoli
Bari



7.7.1919 → pacchetto raccomandato spedito da Bolzano a P.d.G a Monopoli (Bari)
→ affrancato per 70 centesimi con annulli e targhetta raccomandata austriaci
→ censura della Commissione Civile di Bolzano.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)

Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Adresse

Fr. Elsa Badler

Kismarton

Ungaru

Com. Sopron

Mittente (Absender) *Fr. Elsa Badler*

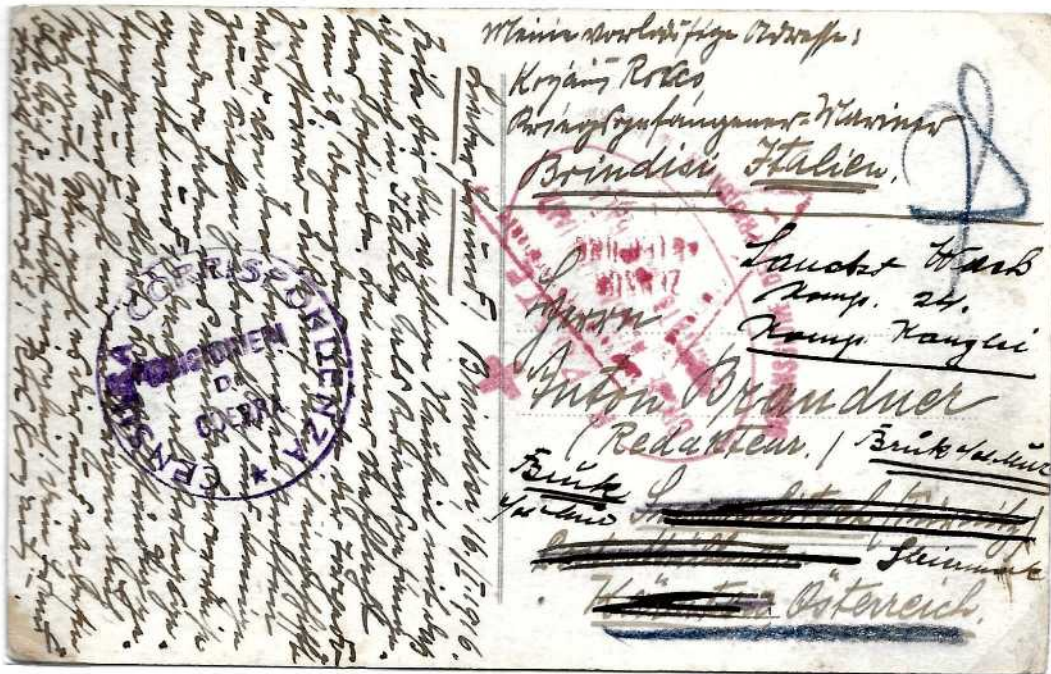
Grado (Charge) *Sen*

Luogo d'internamento (Internierungsort) *Monopoli (Bari)*
caserma cappuccini

Italia

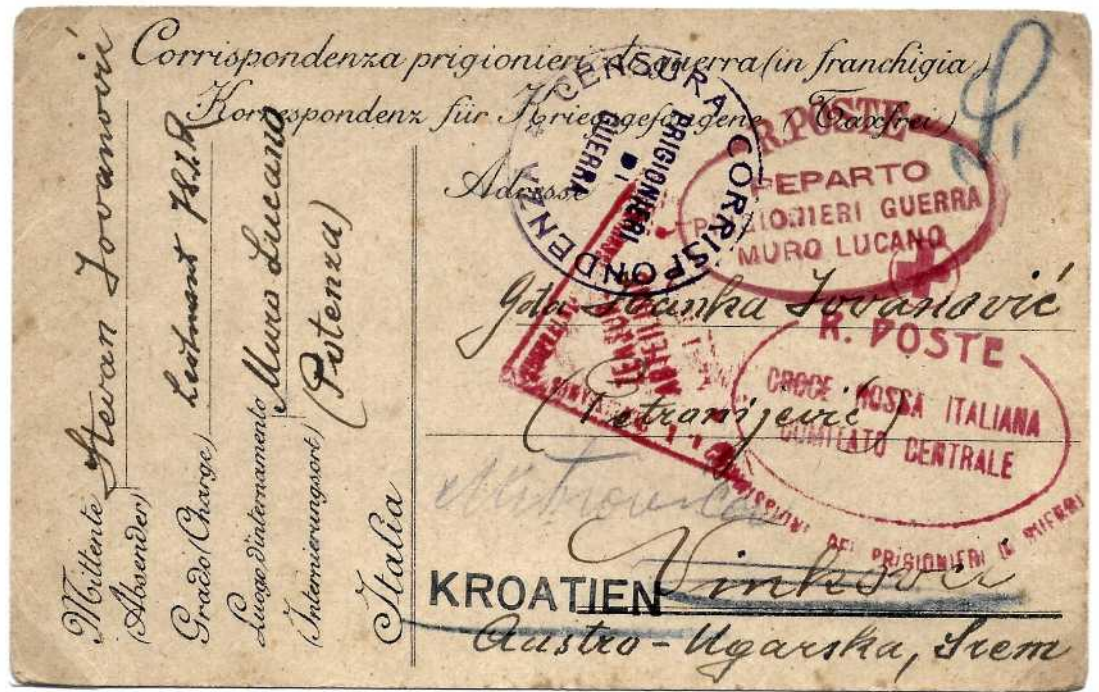


4.9.1919 → per Kismarton (Ungheria) → cartolina spedita da P.d.G a Monopoli (Bari)
→ caserma cappuccini
→ censura italiana del Comando Reparto P.d.G. di Monopoli.

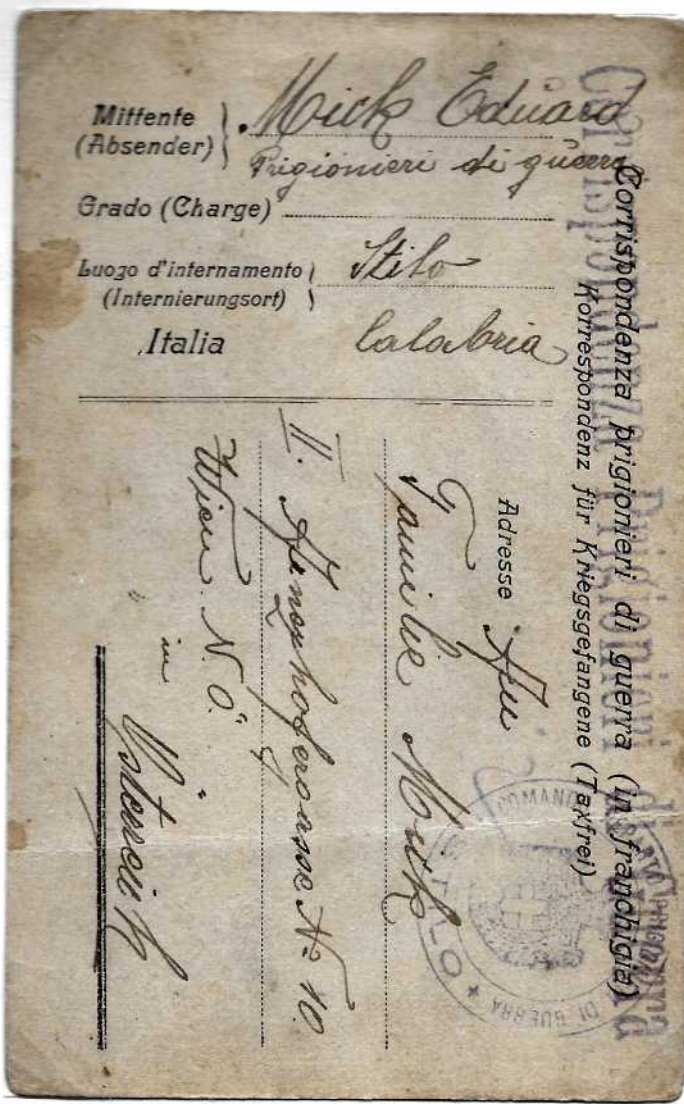


← 16.1.1916
 da P.d.G. a Brindisi per
 l'Austria → cartolina illu-
 strata con censura italiana,
 austriaca e franchigia della
 C.R.I..

3.1.1916 →
 da P.d.G. a Muro Lucano (Po-
 tenza) con franchigia del Re-
 parto e della C.R.I..



← 11.1.1919
 da P.d.G. a Barletta (Bari) in-
 dirizzata a Fiume con fran-
 chigia, timbro tondo e lineare
 del Campo di Concentramento
 Distaccamento di Barletta spedi-
 ta attraverso l'ufficio postale
 civile.



↑ 29.1.1919

da Stilo (Reggio Calabria) → cartolina di corrispondenza per P.d.G. spedita dal Reparto di Stilo con timbro tondo del Comando.



↑ 7.9.1919

da Lecce → per Vienna → cartolina corrispondenza P.d.G. spedita dal Reparto di Lecce con timbro tondo del Comando.



↑ 14.3.1916 → cartolina postale ungherese indirizzata a P.d.G. del Reparto di Dimani (Calabria).



21.11.1915 Potenza → per Laibach (Austria) → cartolina di corrispondenza P.d.G. prestampata spedita tramite l'Ufficio postale civile, dal Reparto P.d.G. - Presidio Militare di Potenza con timbro tondo del Presidio → censura italiana, austriaca. e franchigia del Comitato Centrale C.R.I.



24.6.1916 Melfi (Potenza) → cartolina di corrispondenza P.d.G. prestampata per prigionieri ungheresi con timbri della censura italiana e austriaca.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

UFFICIALI PRIGIONIERI GUERRA
 MOLA DI BARI

Mittente (Absender) Franz Kraft
 Grado (Charge) Leutnant
 Luogo d'Internamento (Internierungsort) Moladi Bari
 Italia

Adresse Wohlg. Heere
Franz Kraft
Vienna, III.
Austria Gärtnergasse 17
Tscheche

← 7.6.1919

← due cartoline, spedite da P.d.G. del Reparto Ufficiali di Mola di Bari e da Conversano (Bari). ↓

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) Paul Heimer
 Grado (Charge) Prüfungsausschuss
 Luogo d'Internamento (Internierungsort) Conversano (Bari)
 Italia

Adresse Prüfungsausschuss
p. Paul Heimer
Austria
Vienna 17
Anderyam 34

← 8.12.1916

22.9.1917 →
 per la Cecoslovacchia
 → cartolina da P.d.G. a Casale d'Altamura (Bari) con timbro tondo del Campo.

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) Josef Štepiček
 Grado (Charge) špión
 Luogo d'Internamento (Internierungsort) Casale d'Altamura Bari
 Italia

Reparto N. 5.

Adresse Josefa Štepičková
Myslín č. 19.
p. p. Mirovice
Čechy.

XII Corpo d'Armata: PALERMO



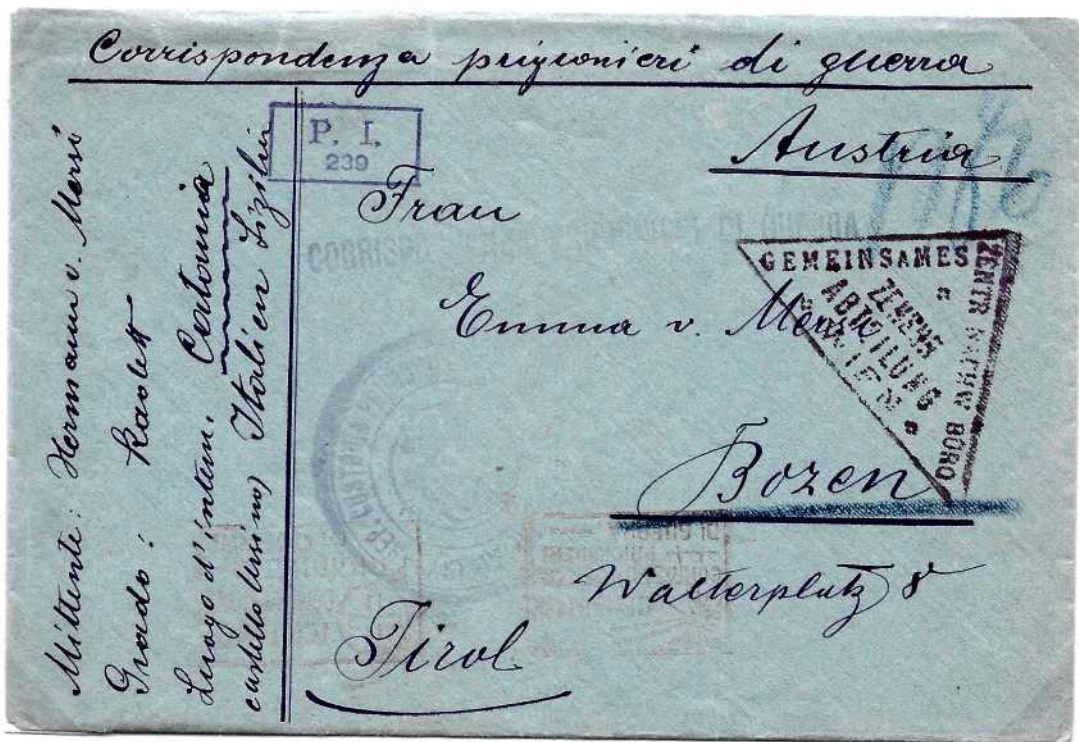
Lettera spedita da P.d.G. a Trapani con timbro del Reparto e censura italiana.



Lettera spedita dal Reparto P.d.G. di Adernò (Catania) con timbri, tondo e lineare del Presidio, per Vienna.



7.11.1915 *Monreale* (Palermo) → per *Laibach* (Austria) → cartolina illustrata spedita dal *Reparto P.d.G.* di *Monreale* con timbro tondo del *Presidio* → censura italiana, austriaca. e franchigia del *Comitato Centrale C.R.I.*



Lettera spedita da *Catania* per *Bolzano* con timbro tondo del *Reparto P.d.G. Presidio Militare di Catania.*

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) H. Grimm
 Grado (Charge) Prig. guerra
 Luogo d'internamento (Internierungsort) Termini-Imerese
Italia Sicilia

Adresse Pan
dr. P. Leop. Grimm
Briinn
Hünngarn 12

Stamp: REPARTO PRIGIONIERI DI GUERRA, TERMINI-IMERESE, ZENSUR ABTEILUNG WIEN

← 3.4.1917

← due cartoline, spedite da P.d.G. del Reparto di Termini Imerese (Palermo) e di San Giovanni La Punta (Catania). ↓

Corrispondenza prigionieri di guerra (in franchigia)
 Korrespondenz für Kriegsgefangene (Taxfrei)

Mittente (Absender) Frans Leng
 Grado (Charge) R. K. Fähnle
 Luogo d'internamento (Internierungsort) A. Giovanni La Punta
Sicilia

Adresse Leun Paul Dalkes
R. i. l. Infanterist,

Stamp: REPARTO PRIGIONIERI DI GUERRA, TERMINI-IMERESE, ZENSUR ABTEILUNG WIEN

Austria Wien XIII/5.
Ginger Str. 411.

← 20.5.1917

18.6.1919 →
 cartolina della Croce Rossa
 spedita da Vienna a P.d.G.
 utilizzato nella Miniera di zolfo
 di Grottacalda (Enna).

Absender: Rudolf Adler
 Отправитель Wino XIII
Kirnerstrasse 67

Correspondance des prisonniers de guerre
 ABCPIONIERI

Herrn Adler Otto
 Carte postale

Adresse: Prigionieri di guerra
Stemporal
Miniera di Solfo
Grottacaldo
Prop. Galtaniesetta
Sicilia

Stamp: GROTTCALDA, SICILIA, 18 JUN 1919

Portofrei Безплатно Verlag der österr. Ges. vom „Roten Kreuze“
 Издание Австр. Общ. Краснаго Креста. Nachdruck verboten
 Перепечатка воспрещается
 Preis 5 Heller per Stück



7.3.1916 → cartolina affrancata con francobollo da 5 cent. annullato presso l'Ufficio postale di Noto (Siracusa),
 spedita da soldato italiano in servizio presso il *Comando del Reparto P.d.G. di Noto.*



11.8.1918 → cartolina di corrispondenza P.d.G. spedita dal
Campo di Concentramento di Vittoria (Ragusa)
 → timbri della censura italiana, austriaca, e del Campo.



25.1.1919 → cartolina per corrispondenza P.d.G. spedita dal Reparto di Paternò (Catania) con timbro lineare e franchigia postale del Reparto.



12.8.1919 → cartolina di corrispondenza P.d.G. spedita dal Reparto Custodia di Milazzo (Messina) → franchigia postale del Reparto e timbro dell'Ufficio postale civile di Milazzo.

6. I prigionieri INTERNATI CIVILI

Una decina di giorni dopo la dichiarazione di guerra dell'Italia all'Austria, venne applicato il decreto legge 2 maggio 1915 che prevedeva, con foglio di via obbligatorio, l'internamento in Sardegna degli austro-ungheresi civili che si trovavano in Italia.

Il provvedimento fu esteso a tutti gli uomini che superavano il 18° anno di età e fu lasciata piena libertà alle donne di seguire i congiunti.

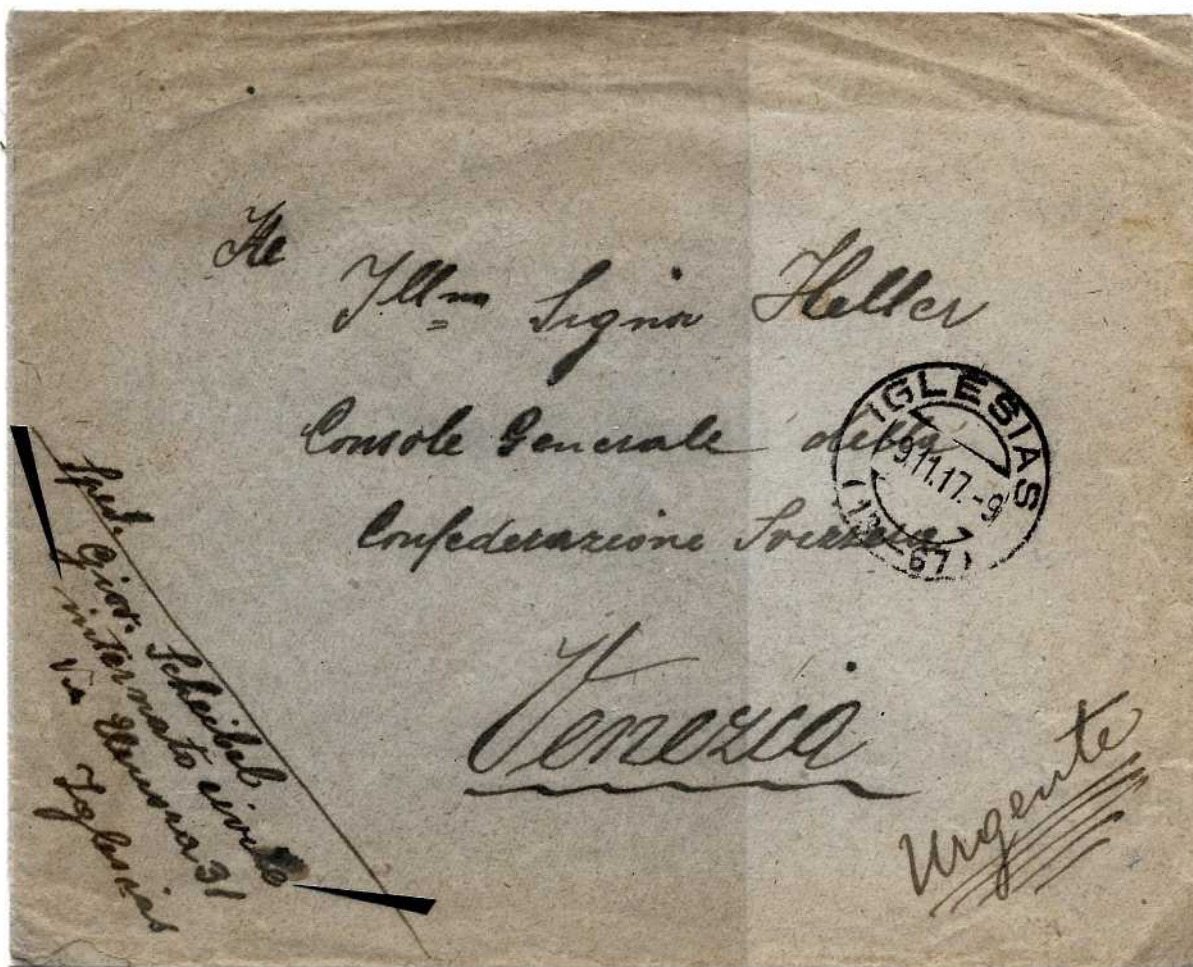
La scelta della località di residenza poteva essere concordata con il Commissariato di Pubblica Sicurezza.

Gli internati benestanti scelsero Cagliari mentre gli altri vennero avviati in piccoli centri della Sardegna dove era più facile trovare lavoro.

Alcuni civili furono internati anche sulle isole di Ponza e Lipari.

La corrispondenza, di norma, non era soggetta ad alcuna agevolazione tariffaria: le tariffe erano quelle del Regno e la corrispondenza reca i segni e i timbri della censura italiana e austriaca.

La posta veniva consegnata e inoltrata attraverso le autorità di pubblica sicurezza dopo la verifica della censura.



↑ 9.11.1917 - Lettera spedita da internato civili a Iglesias (Cagliari)
al Console Generale della Confederazione Svizzera a Venezia.

La corrispondenza non è stata affrancata in quanto si pensò che la spedizione, visto il destinatario, fosse franca del porto.



2.1.1918 → cartolina postale ungherese da 10 filler spedita da Fiume a internato civile sull' isola di *Ponza* (Caserta) → censure ungherese (Budapest) e italiana.



19.6.1918 → cartolina postale ungherese da 10 filler spedita da Fiume a internato civile sull' isola di *Ponza* e ritrasmessa a *Bono* (Cagliari) dove il prigioniero era stato trasferito. → censure ungherese (Budapest) e italiana.



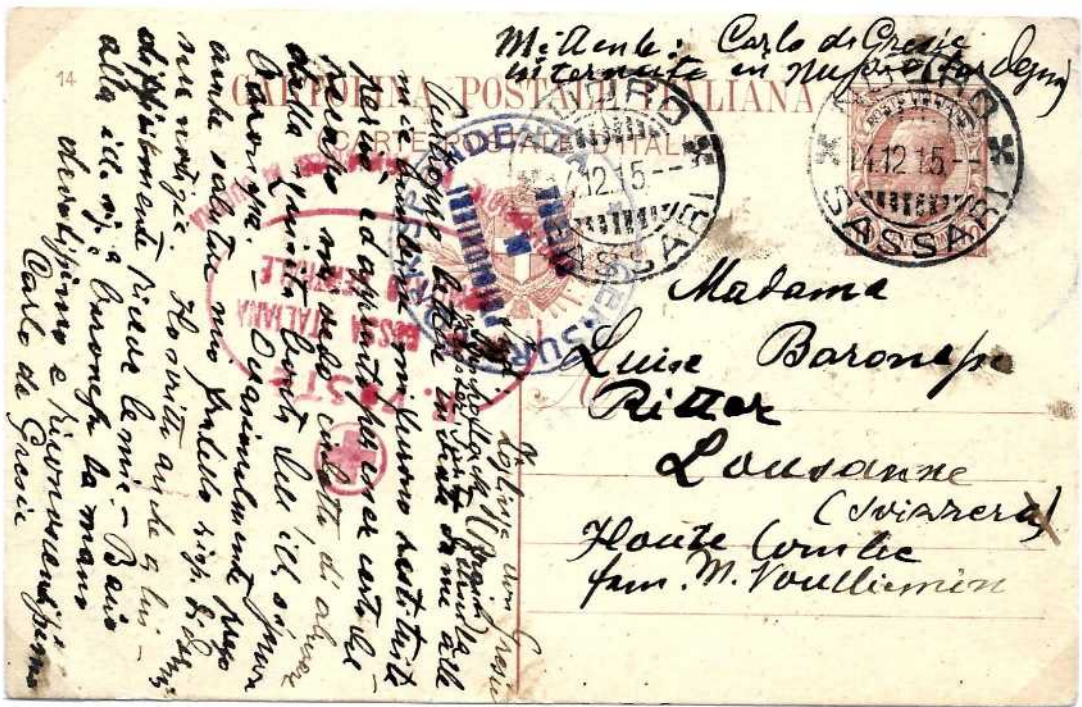
23.6.1916 → cartolina postale italiana da 10 centesimi spedita da Pinerolo (Torino) a internato civile a Sassari → censura italiana e timbro lineare "Corrispondenza internati civili".



5.9.1916 → cartolina postale italiana da 10 centesimi integrata con due francobolli da 10 centesimi spedita da internato civile a Cagliari a militare in Austria → censure austriaca (Vienna) e italiana.



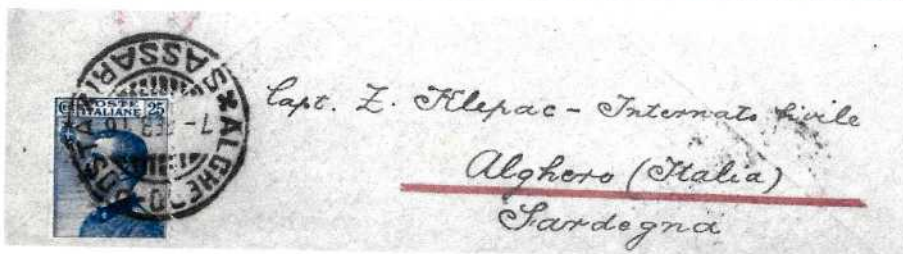
5.12.1916 → cartolina postale italiana da 10 centesimi spedita da internato civile a Bono (Sassari) con destinazione Fiume → censure italiana e austriaca. Particolare scritta a penna "Corrispondenza internati austro-ungheresi".



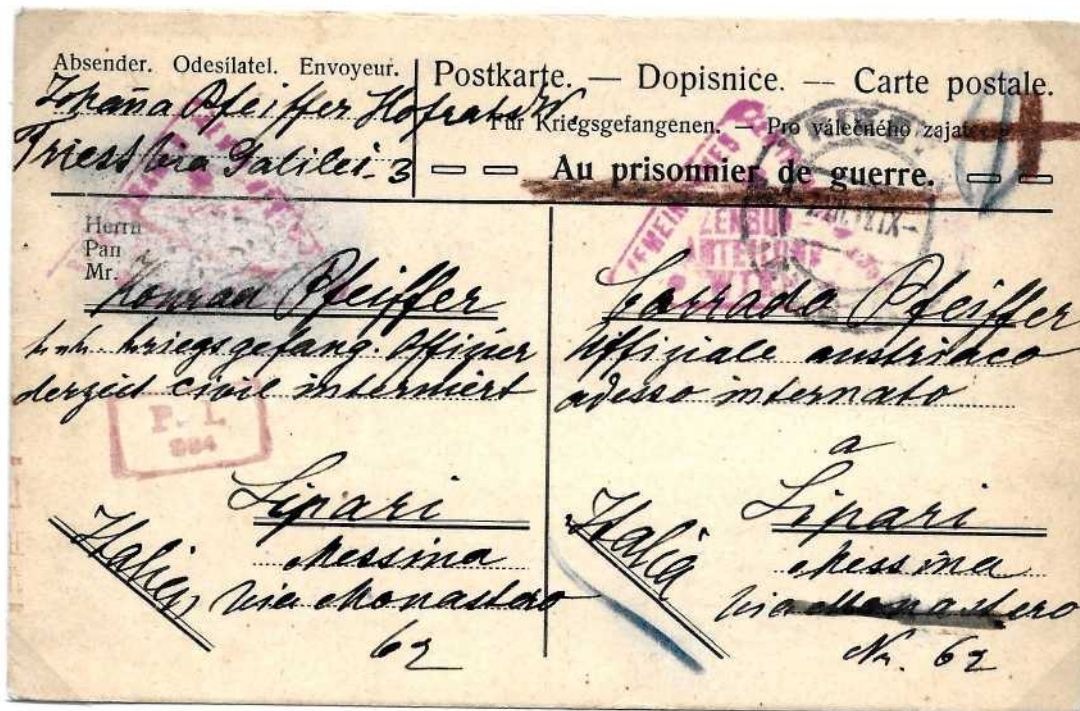
14.12.1915 → cartolina postale italiana da 10 centesimi spedita da internato civile a Nuoro (Sassari) per la Svizzera → censura italiana e franchigia della C.R.I..



26.12.1917 → lettera affrancata per 25 centesimi spedita da internato civile a Tempio Pausania (Sassari) per la Svizzera → censura italiana..



7.2.1916 → lettera affrancata al retro ↑ - per 25 centesimi spedita da internato civile ad Alghero (Sassari) per l'Austria → censure italiana. e austriaca di Vienna



7.12.1918 → cartolina in franchigia per P.d.G. con segno a matita della Croce Rossa spedita da Trieste a internato civile sull' *Isola di Lipari* (Messina) → censure italiana e austriaca. La corrispondenza è in esenzione di porto, inoltrata attraverso la Croce Rossa.

Gli internati civili furono rimpatriati subito dopo la fine della guerra. Le informazioni relative al rimpatrio venivano fornite alle famiglie dall'Ufficio centrale di Vienna attraverso una cartolina prestampata. La corrispondenza era esente di porto.



14.12.1919 → cartolina prestampata di richiesta notizie sul rimpatrio degli internati civili.